# YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد اجتماعية.. ثقافية.. منوعة.. نصف شهرية || تصدر عن منظمة منبر الشام ||



14	على محمّد شريف	قدر الجغرافيا واقتضاء المسؤوليّة والتاريخ
16	محمد سليمان زادة	الحقيقة
16	محمد صالح عويد	لم يبقَ من داعٍ لجمعِ الحطب
17	هند بوظو	كل المعتقلات مغتصبات
19	أحمد قاسم	اللجنة الدستورية خيبةُ السوريين في المعارضة!

إطار أردوغان

بعد منظومة

اِس ۲۰۰



ما تزرع

خير الدين كارامان

يرهان الدين دوران



والضغوط الخارجية حلىمة كوكتنتية





مستقبل سوريا الغامض

أحمد مظهر سعدو

د. زكريا ملاحفجي

محمد على صابونى

حمزة تكين

د. ریاض نعسان آغا



إلهام حقي

من نار

تداعياتُ الحملة العسكرية على إدلب، وحالة المراوحة .. محمد عادل شوك



الأسدية/ المخلوفية في أشنع صورها

الاختطاف الكبير

أيها العرب فئ إسطنبول

تركيا والصفيح الساخن

تركيا ... وداع الروح وإلى لقاء قريب

صىحى دىيوقى

إنتراكا التراتا

### ياسين أقطاق يكشف عن طبيعة الإجراءات الأخيرة بحق السوريين في تركيا Yasin Aktay Türkiye'deki Suriyelilere Yönelik Son Uygulamalar Hakkında Açıklamada Bulundu

كشف ياسين أقطاي مستشار رئيس حزب العدالة والتنمية التركي الحاكم، عن طبيعة ومآل الإجراءات التي بدأت تُتخذ مؤخراً بحق السوريين في تركيا بشكل عام، وفي إسطنبول بشكل خاص.

وي إسطبون بسحن حاص. وتابع أن الرئيس التركي رجب طيب أردوغان «أكد أنه لن يتنازل عن حقوق المهاجرين (اللاجئين) والأنصار (الأتراك)، وهذه هي سياسته الأصلية في تركيا».

AK Parti Genel Başkan Danışmanı Yasin Aktay, son dönemde Türkiye geneli ve özellikle İstanbul'da yaşayan Suriyelilere yönelik başlatılan uygulamalara dair açıklamada bulundu. Aktay, Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın "muhacir (mülteciler) ve ensarın (Türkler) haklarından taviz verilmeyeceğini ve bunun Türkiye'nin temel politikalarından biri olduğunu" belirttiğini söyledi.



### الرئيس أردوغان يلتقى مهاتير محمد رئيس وزراء ماليزيا بالعاصمة أنقرة Cumhurbaşkanı Erdoğan Ankara'da Malezya Başbakanı Mahathir Muhammed'le Görüştü



التقى الرئيس التركي رجب طيب أردوغان، برئيس الوزراء الماليزي مهاتير محمد في العاصمة التركية أنقرة، وتستمر الزيارة الرسمية حتى ٢٧ يوليو/تموز الجاري. وسيتم خلال الزيارة مناقشة العلاقات الثنائية بين البلدين وجميع القضايا على الصعيدين الإقليمي والدولي، خصوصاً في مجال التعاون الدفاعي، واتخاذ الخطوات اللازمة لتعزيز التعاون في كافة المجالات.

Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Malezya Başbakanı Mahathir Muhammed'le başkent Ankara'da bir araya geldi. Muhammed'in resmi ziyaretinin 27 Temmuz'a kadar süreceği belirtildi. Ziyaret sırasında iki ülke arasındaki ikili ilişkilerin yanı sıra bölgesel ve uluslararası meselelerin ele alınacağı ifade edilirken, başta savunma alanında olmak üzere tüm alanlardaki işbirliğinin geliştirilmesi konusunda gerekli adımların atılması üzerinde durulacağı aktarıldı.

# ولاية إسطنبول توضّح سلسلة الإجراءات المتخذة بحق السوريين في المدينة İstanbul Valiliği Şehirdeki Suriyelilere Yönelik Bir Dizi Karar Alındığını Açıkladı

أصدرت ولاية إسطنبول، بياناً وضحت فيه طبيعة وماهية الإجراءات الأخيرة بحق المواطنين السوريين في المدينة، وأن أعمال إلقاء القبض مستمرة على الداخلين إلى ببلادنا بطريقة غير شرعية، ونقوم بإخراجهم من البلاد، وذلك في إطار مكافحتنا للهجرة غير الشرعية.

İstanbul Valiliği, yayınladığı bir açıklamada şehirde bulunan Suriyelilere yönelik alınan son kararların mahiyetine dair bilgi verilirken, "Ülkemize yasadışı yollardan girmiş olan kişilere yönelik tutuklama faaliyetleri devam etmektedir. Bu kişileri yasadışı göçle mücadele kapsamında ülkemizden sınır dışı etmekteyiz" ifadeleri yer aldı.



# وزير الداخلية التركن: لم يتم ترحيل أن سورن إلى بلاده Türkiye İçişleri Bakanı: Hiçbir Suriyeli Ülkesine Gönderilmemiştir

أكد وزير الداخلية التركي، سليمان صويلو، أنه لن يتم ترحيل أي سوري بخضع للحماية المؤقتة إلى بلاده، وأن الذين لا يخضعون للحماية المؤقتة، يتم إرسالهم إلى المخيمات، وأوضح صويلو أن سلطات بلاده لا تعاني من مشاكل مع السوريين الخاضعين لقانون الحماية المؤقتة، وأن التدابير الأخيرة المعلن عنها، تستهدف المهاجرين غير النظاميين.

Türkiye İçişleri Bakanı Süleyman Soylu, Türkiye'de geçici koruma kapsamında olan hiçbir Suriyelinin ülkesine geri gönderilmediğini, geçici koruma kapsamında olmayanların ise mülteci kamplarına gönderildiklerini açıkladı. Türkiye'nin geçici koruma kanunu kapsamındaki Suriyelilerle herhangi bir sorununun olmadığını belirten Soylu, uygulanacağı açıklanan son kararların yasal statüde olmayan mültecilere yönelik alındığını vurguladı.



# جاويش أوغلو: سنتحرك عسكرياً فى الشمال السورى إن لم يتم إنشاء منطقة آمنة Çavuşoğlu: Güvenli Bölge Kurulmazsa Suriye'nin Kuzeyine Operasyon Başlatacağız



صرح وزير الخارجية التركي مولود جاويش أوغلو، أن بالاده ستتحرك عسكرياً في الشمال السوري، إن لم يتم إنشاء المنطقة الآمنة وتطهير شرق الفرات ومنبج من التنظيمات الإرهابية.

Türkiye Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu, güvenli bölge kurulmadığı ve Fırat'ın doğusu ile Münbiç terör örgütlerinden temizlenmediği takdirde, Türkiye'nin Suriye'nin kuzeyine operasyon başlatacağını söyledi.

# الرئاسة التركية: المنطقة الآمنة بسوريا يجب أن تلبّي تطلعاتنا Türkiye Cumhurbaşkanlığı: Suriye'deki Güvenli Bölge Beklentilerimize Cevap Vermelidir



قال متحدث الرئاسة التركية إبراهيم قالن، للمبعوث الأمريكي إلى سوريا جيمس جيفري، إن إنشاء المنطقة الآمنة شرق الفرات، لن يتم إلا من خلال خطة تلبي تطلعات أنقرة، وتمحور اللقاء حول تأسيس المنطقة الآمنة شرق نهر الفرات، والمستجدات في سوريا، وخاصة مكافحة التنظيمات الإرهابية بما فيها «داعش» و »بي كاكا/ي بك/بي د».وشدد متحدث الرئاسة التركية، خلال اللقاء، على أولويات الأمن القومي لبلاده بشكل واضح. Türkiye Cumhurbaşkanlığı Sözcüsü İbrahim Kalın, ABD'nin Suriye Temsilcisi James Jeffrey'ye hitaben, Fırat'ın doğusunda güvenli bölge inşa edilmesinin ancak Ankara'nın beklentilerini karşılayacak bir plan vasıtasıyla mümkün olduğunu söyledi. İkili arasındaki buluşmada, Fırat'ın doğusunda güvenli bölge kurulması, Suriye'deki gelişmeler ve DAEŞ, PKK/PYD/YPG gibi terör örgütleriyle mücadele konuları masaya yatırıldı. Kalın, görüşme esnasında Türkiye'nin milli güvenlik konusundaki önceliklerini açık bir şekilde dile getirdi.

# المجازر الروسية اليومية على ريف إدلب تتم بدعم إسرائيلي وموافقة دولية

### Rusya İsrail'in Desteği ve Uluslararası Toplumun Onayıyla İdlib Kırsalında Her Gün Katliam Yapıyor



تستمر روسيا بإجرامها وتقصف الأسواق الشعبية والمشافي والبنى التحتية وبيوت المدنيين في ريف إدلب، أكثر من ٢٠٠ طلعة جوية يومية من طائرات النظام السوري المجرم والقاتل الروسي، تستهدف الحجر والبشر مع استخدامهما للضربات المزدوجة التي تحدف بالدرجة الأولى إلى قتل العدد الأكبر من المدنيين، وقتل عمال الإنقاذ والفرق الإسعافية، الحصيلة اليومية تتجاوز المئة شهيد من النساء والأطفال والمدنيين. والهدف إفراغ المناطق من سكانها وتمكين الإيرانيين من الاستيلاء عليها تنفيذاً للمخطط الدولى بالتغيير السكاني.

Rusya İdlib kırsalında pazar yerlerini, hastaneleri, altyapıyı ve sivillere ait evleri bombalayarak işlediği suçları sürdürüyor. Suriye rejimi ve katil Rusya tarafından günde 200'den fazla sorti yapıldığı belirtilirken, gerçekleştirilen ikili saldırıların en temel hedefinin mümkün olan en fazla sayıda sivil ile arama-kurtarma ve ambulans personelini katletmek olduğu dile getiriliyor. Ayrıca her gün kadın, çocuk ve siviller olmak üzere yüzden fazla kişinin şehit olduğu aktarılıyor. Bu saldırıların hedefi bölgeyi tahliye ederek, uluslararası plan olan demografik dönüşüm bağlamında İranlılar tarafından istila edilmesini sağlamaktır.









# تركيا ... وداع الروح وإلى لقاء قريب

# Türkiye... Yürekten Bir Elveda Yeniden Görüşünceye Dek

# إشراقات

# صبحی دسوقی Subhi DUSUKİ

رئيس التحرير Yayın Yönetmeni



İşrak Gazetesi bugüne kadar 84 sayı yayınladı ve ben de İşrak'ta başyazıları yazmaktan onur duydum. Yazmış olduğum her şey kolay ve sadeydi, hiçbir zaman tereddüt yaşamadım. Kelimeler kolaylıkla ve sevgiyle akmaktaydı. Ancak bu sayının başyazısı adeta benimle mücadele ediyor ve bana karşılık vermekten kaçınıyor. On beş gündür çabalıyorum, yazıyorum ve siliyorum. Kelimeler, cümleler bana direniyor. Kelimeler yankılanıyor, ağlıyor ve gözyaşları akıtıyor. Teselli etmeye çalışıyorum ancak başaramıyorum. Sonra siliyorum ve yeniden başlıyorum. Yeniden başlamak ise beni üzüyor ve canımı acıtıyor. Ruhunun mahvolacağını bildiğin bir kararı almak ne kadar zor; kaldı ki bu kararla ruhunu ikinci vatanın olan Türkiye'de bırakacaksın.

Rejim bizi köşeye kıstırdığı ve baskı altında bıraktığı için 05.10.2012 tarihinde Mısır'a sığındık. Burada da defalarca soruşturmaya tabi tutuldum, tutuklanma ve öldürülme tehdidiyle karşılaştım ve böylece 07.09.2013'te Türkiye'ye iltica ettim.

Türkiye'de bulunduğumuz süre boyunca çok sayıda kişiyle tanıştık. Onlarla kurduğumuz muhabbet sayesinde de aile defterimize yeni haneler ekledik. Bu haneleri boş bıraktık ve tanıştığımız kişilerin isimlerini kıymetli kardeş, dost, evlat ve kızlar olarak kaydettik. Türkiye'deki yüzlerce kardeş ve dostumuzun izleri, güzellik, insaniyet ve samimiyetleriyle hayatımızda yerini almıştır. Her gün büyüyen bu aileyle gurur duyuyoruz. Ruhlarımız bu pak insanlardan her daim hoşnut, muhabbet ve vefamız bakidir.

Türklerin insaniyeti ve cömertliği bizleri hayran bırakırken, Türkiye'ye ve güzel Türk halkına olan muhabbetimiz, harap bir ruhu yeniden dirilten meltemler gibi yüreğimizden taşmaktadır. Buraya olan sevgimiz bir yoldaş gibi yüreklerimizde bize eşlik etmektedir. Bu sevgiyi gelecek sürgün yerimizde kendimize azık olarak beraberimizde taşıyacağız. Türkiye'ye ve halkına olan sevgimizi gelecek nesillere de miras bırakacağız.

Burada yaşadığımız altı yıl boyunca, şefkatiyle birinci vatanımız olan ve zorla terk ettiğimiz Suriye'nin özlemini giderdi Türkiye. Böylece Suriye'ye geri dönme umudumuz yenilenmiş oldu.

Türklerden ayırıcı özellikleri olan güzellik ve insaniyet gördük. Ancak mecburuz ve vedalaşmak için ellerimizi kaldırmak zorundayız. Sevdiğimiz herkese geçici olarak elveda...

2015 yılında Türk düşünür Turgay Aldemir ile tanıştım ve kendisinde asalet, doğruluk ve alicenaplık gördüm. Fikir, kültür ve Suriyelilere olan muhabbeti beni şaşkına çevirdi. Düşünce ve Türk-Suriye yakınlaşması konusunda yapılan çok sayıda buluşmanın ardından ise İşrak Gazetesi doğdu. Gazetenin kurulması, destek görmesi ve korunmasında kendisinin payı büyüktür. İşrak'ın devam edebilmesi için elinden gelen tüm çabayı göstermiş, Suriyeli Edebiyatçı ve Yazarlar Forumu'nu desteklemiştir. Bu nedenle söz konusu çalışmaların manevi babası kabul edilmektedir.

Turgay Aldemir'e ve Bülbülzade ailesine her zaman saygı ve vefayı bir borç bileceğiz. Bu çerçevede de kardeş Türk ve Suriye halkları arasındaki kültürel kardeşlik ilişkisini gittiğimiz her yerde sürdüreceğiz.

Türkiye'den ayrılacağız ancak ruhumuzu burada bırakacağız. Dostlarımız ve ailemizle olan bağımız ise mecbur kaldığımız bu ayrılık süresince kopmayacak.

Canımız Türkiye'den ayrılmayı bir an olsun düşünmedim. Çantalarımızı mecbur kalarak topladığımızda ise o bunu bilmiyordu. Eğer ona olan aşkımızın boyutunu bilse, meçhule doğru ilerleyen adımlarımızı durdururdu.

Türkiye'ye ve Türk halkına her zaman hayır diliyoruz. Bizler daima vefayı bir borç biliriz.

En kısa sürede Türkiye'ye dönmek için elimden geleni yapacağım. Türkiye sevgisi damarlarıma karıştı ve adeta ona bağımlı oldum. Allah bu ayrılığın ilk aylarında bana yardımcı olsun ancak kader; elden ne gelir. Elveda demeyeceğim, yalnızca yakın zamanda büyük bir şevkle görüşmek üzere diyorum. Temiz ruhunun sıcaklığında üzerime düşen geri kalan işlerimi de tamamlayacağım. Zaten onun bizi bırakmayacağını biliyorum. Elveda değil, görüşmek üzere. Bekle beni, zira yüzüm her zaman senden yöne bakıyor olacak. Asla bir gün iki vatanım olacağını düşünmemiştim. Benim gücüm ve geri dönme kuvvetim de burada yatıyor. Türkiye'den yalnızca vatan toprağı için ayrılmak isterdim. Çünkü vatan toprağı, aynı toprağı, havayı, insanlığı ve kardeşlik ruhunu paylaştığımız yerdir.

أربع وثمانون عدداً صدر من صحيفة إشراق، وقد تشرفت بكتابة كلمة العدد فيها، كل ما كتبته كان يسيراً وسهلا، لم أتردد مطلقاً، كانت الكلمات تنساب ببساطة ومحبة، إلا هذه الكلمة فهي تعاندي وتمتنع عن الاستجابة إليًّ، خمسة عشر يوماً وأنا أحاول، أكتب وأحذف، الكلمات والتعابير تعاندي، تترنح الكلمات وتبكي وتنزف دموعاً، أحاول مواساتها فأفشل، وأندفع إلى حذفها، والبدء من جديد، والبداية من جديد مؤلمة وقاسية ومحزنة. ما أصعب أن تتخذ قراراً تدرك أنك فيه تحدر روحك، وتنتزعها من جسدك لتتركها في وطنك الثاني تركيا.

لجأناً إلى مصر في ٢٠١٢/١٠/٥ بسبب محاصرة النظام لنا والتضييق علينا، واستدعائي إلى التحقيق وتحديده لى بالاعتقال والقتل لأكثر من مرة.

- لجأت إلى تركيا بتاريخ ٢٠١٣/٩/٧.

خلال سنوات بقائنا في تركيا تعرفنا على الكثيرين، ونزولا عند رغبتهم أضفنا خانات جديدة إلى دفتر عائلتنا، وتركناه مفتوحاً وسجل فيه العشرات أسماءهم كأخوة وأصدقاء وأبناء وبنات أعناء.

المئات من الأخوة والأصدقاء تركوا بصمتهم في حياتنا بطيبتهم وإنسانيتهم وإخلاصهم، فخور بهذه العائلة التي تكبر كل يوم، وأرواحنا دوماً ترحب بالأنقياء وتبادلهم المحبة والوفاء.

كم أغبط الأتراك على إنسانيتهم وكرمهم، يرهقنا حبنا لتركيا ولأهلها الطيبين كنسمات هوائها التي تعيد تكوين الروح المتهالكة، شوقنا لها ينتصب في أعماقنا كمارد، سنحمل حبها زوادة لنا في منفانا القادم، وسنورث حبنا لها ولأهلها الطيبين إلى أجيالنا القادمة.

ستة أعوام عشناها فيها، عوضتنا بحنانها عن وطننا الأول سوريا الذي غادرناه مرغمين، وظللنا متمسكين بأمل العودة إليه مجدداً.

قوبلنا منهم بكل الطيبة والإنسانية التي يمتازون بها، ولم نملك حرية الخيار، مرغمون على رفع أيدينا للوداع، وداع مؤقت لكل من أحببناه فيها.

في عام ٢٠١٥ تعرفت على المفكر التركي (تورغاي ألديمير) فوجدت فيه النبل والصدق والشهامة، أدهشني بحبه للفكر والثقافة والسوريين، ومن خلال لقاءات عديدة وقف مع مشروعي الفكري بالتقارب السوري التركي وولدت صحيفة إشراق، وله الفضل في تأسيسها ودعمها ورعايتها، قدم كل جهده من أجل استمرارها، ودعم ملتقى الأدباء والكتاب السوريين وهو يعتبر الأب الروحي له.

سنظل ندين له ولعائلة بلبل زاده بالمحبة والاحترام والوفاء، سنستمر تحت رعايته بتمكين العلاقات الثقافية السورية بين الشعبين الأخوين التركي والسوري في أي مكان نكون فيه. سنترك تركيا ونترك فيها أرواحنا وأصدقاء وأهل لن تنقطع صلتنا بهم خلال ابتعادنا القسري

لم نفكر ولا للحظة بمغادرة تركيا التي نحب، وحين حزمنا حقائبنا مرغمين، بغفلة عنها، لو كانت تعلم مقدار عشقنا لها لأوقفت خطواتنا المبتعدة إلى المجهول.

نتمنى الخير دوماً لتركيا ولأهلها الطيبين وسنتمسك بالوفاء الذي يميزنا معاً،

سأعمل جاهداً للعودة اليها بأقرب وقت، فقد اختلط حبها بدمائي وأدمنتها، أعانني الله على تلك الأشهر ومفارقتها ولكنه القدر، لن أقول وداعاً بل إلى اللقاء القريب بشوق كبير، سأكمل ما تبقى لي متغلغلاً في دفء روحها النقية، فأنا متأكد من تمسكها بنا، لا وداع بل لقاء، انتظريني فوجهي سيبقى ينظر باتجاهك دوماً، لم أعلم يوماً أن هناك وطنان لي وهنا مكمن قوتي وسبب عودتي، حاولت جاهداً عدم مفارقتها إلا لأرض الوطن لأنه امتداداً لأرضها النقية والذي نتشارك فيه نفس التراب والهواء والإنسانية وروح الأخوة.

**運K | | | | | | |** 

Yayın Turu afak Radyo Televizyon İletişim A.Ş. Genel Koordinatör

Sayfa Editörü

**Haber Fotograf** 

Yerel Süreli Adına İmtiyaz Sahibi İdris TEKİN Mehmet Fatih EMİNOĞLU Subhi DUSUKI Abdulnasser SUOILMI Fatih KÖRÜK عبحی دسوقی رئیس التحریر رئیس التحریر

أحمد مظهر سعدو رئيس القسم السياسي أحمد قاسم رئيس القسم الكردي على محمّد شريف رئيس القسم الثقافي إلهام حقى رئيسة قسم المرأة عىدالناصر سوىلمى الأخراد الفني

YÖNETİM YERİ Karagöz Cad. Mazıcı Çık. No: 6 Şahinbey / Gazıantep BASKI yeri TANITIM AJANS

Tel: 05360636055 İncilipınar Mh. Sabahat Göğüş Cd. Anadolu İş Mrk. (Hayri Eşkin Ustü) K:5 N:31 Şehitkamil / GAZİANTEP

www.israkgazetesi.com israkgazetesi@gmail.com



# رئيس تحرير صحيفة إشراق صبحئ دسوقئ زار مؤسستنا وقال وداعاً

# İşrak Gazetesi Genel Yayın Yönetmeni Suphi Dsoki Vedalaşmak İçin Kurumumuzu Ziyaret Etti

# بلبل زادة Bülbülzade

İşrak Gazetesi Genel Yayın Yönetmeni Suphi Dsoki, Fransa'ya gitmek üzere yola çıkmadan önce vedalaşmak için kurumumuza ziyarette bulundu. Burada Bülbülzade Vakfı ve Anadolu Minberi Yönetim Kurulu Başkanı Turgay Aldemir, Minber el-Şam Başkanı Cemal Mustafa, gazeteci Fatih Eminoğlu ve yine Gazeteci Abdullah Başyiğit'le bir araya geldi.

Dsoki, İşrak Gazetesi'ndeki faaliyetlerini ve Türk-Suriye kardeşlik ilişkisini destekleyen ve onlarca Suriyeli-Türk edebiyatçı ve yazarı buluşturan Bülbülzade ailesiyle olan ilişkisini anlattı. Turgay Aldemir'le yaptıkları çok sayıda görüşme sonrası Türkçe, Kürtçe ve Arapça olmak üzere üç dilde yayın yapan İşrak Gazetesi'nin doğduğunu söyleyen Dsoki, gazetenin çok sayıda takipçiye ulaştığını belirtti. Dsoki ayrıca, Bülbülzade Vakfı'nın İşrak Gazetesi ve yazarlarıyla birlikte iki halk arasındaki nefret duygularını hafifletmeyi, bunun yerine kardeşlik ve muhabbet duygularını yerleştirmeyi amaçladıklarını dile getirdi.

Suriyeli Edebiyatçı ve Yazarlar Forumu hakkında da konuşan Dsoki, Turgay Aldemir'in forumun onur üyesi ve manevi babası olduğunu belirtirken, Aldemir'e forum adına onur belgesi takdim etti.

Dsoki ikinci vatanı olan Türkiye'den ve Bülbülzade ailesinden ayrıldığı için üzgün olduğunu belirtirken, Türkiye'den ayrılırken Suriye'den ayrıldığı gibi hüzünlendiğini, zira vatanından uzak kalışının kısa süreceğini sandığını söyledi. Devamlı olarak Türkiye'ye gelip gideceğini ifade eden Dsoki, Bülbülzade ailesine Fransa'daki ofisinin ve evinin kapılarının her zaman kendilerine açık olduğunu dile getirdi.

İşrak'ın sevgi dolu ruhunu beraberinde götüreceğini ve İşrak'ı Avrupa devletlerine de ulaştırmaya çalışacağını belirten Dsoki, dünyaya Türk ve Suriye halkları arasındaki kardeşlik ve dostluğu tanıtmak için Fransızca bir nüsha da çıkartmaya çalışacağının altını çizdi.

Dsoki ilerleyen günlerde İşrak Gazetesi'nin Türkiye'den Fransa'ya, oradan da diğer Avrupa ülkelerine yayılması için gayret göstereceğini ifade ederken, böylece İşrak'ın uluslararası bir gazete haline gelmesi hayalini gerçekleştirme yolunda çalışmış olacağını söyledi.

Görüşme sonunda Dsoki, Bülbülzade ailesi ve Bülbülzade Vakfı Başkan Yardımcısı Mahmut Kaçmazer ile Mehmet Ali Eminoğlu'na İşrak Gazetesi ve Forum'a göstermiş olduğu destekten ötürü tesekkür etti.

Müslüman Türk düşünür Turgay Aldemir de Suphi Dsoki'ye İşrak Gazetesi'ndeki faaliyetleri için teşekkür ederek şunları söyledi:

"Gönüller ve duygular mesafe tanımaz. Bizler kardeş ve dost olduk. Aynı amaca hizmet ediyoruz, yolumuz birdir. Ben bu fedakarlığın çok büyük olduğuna ve temiz vicdanınızın size her yerde iyi işler yapmada rehber olacağına inanıyorum. Tanıştığımız ve birlikte çalıştığımız için mutluyuz. Bizi bir araya getiren bağımız var oldukça mekanların önemi yoktur. Gittiğiniz her yerde bizim kardeşimiz ve dostumuz olarak kalacaksınız. Gazetemizi ilerleyen dönemde Avrupa'da da en iyi şekilde temsil edeceğinizden eminiz."

Buluşma Turgay Aldemir'in İşrak Gazetesi Genel Yayın Yönetmeni Suphi Dsoki'ye hediye takdimiyle sona erdi.

قام رئيس تحرير صحيفة إشراق (صبحي دسوقي) بزيارة وداع إلى مؤسستنا قبل سفره إلى فرنسا، والتقى فيها بالمفكر الأستاذ (تورغاي ألدمير) رئيس مجلس إدارة (بلبل زادة ومنظمة منبر الأناضول في تركيا) بحضور الأستاذ جمال مصطفى رئيس منبر الشام، والصحفي فاتح أمين أوغلو والصحفي عبد الله باش يغيت).

تحدث الدسوقي عن عمله في صحيفة إشراق وعلاقته الأخوية مع أسرة بلبل زادة التي دعمت العلاقات الأخوية التركية السوريين والأتراك، ونتج عن اللقاءات الأخوية التركية السوريين والأتراك، ونتج عن اللقاءات المتواصلة مع السيد تورغاي ولادة صحيفة إشراق باللغات الثلاث التركية والكردية والعربية، وكان لها حضورها الواسع لدى المتابعين، وقد عملت بلبل زادة مع صحيفة إشراق وكتابحا وروادها جاهدين على تخفيف الكراهية والاحتقان بين الشعبين وزرع التآخى والمحبة.

كما تحدث عن ملتقى الأدباء والكتاب السوريين الذي يعتبر الأستاذ تورغاي عضو شرف فيه والأب الروحي له، وقدم له بطاقة شرف من الملتقي.

وقال أنه يأسف على مغادرته لوطنه الثاني تركيا ولأسرته المحبة، وعائلته الكبيرة بلبل زادة، وأنه حزين على مغادرة تركيا كحزنه عند مغادرته لسوريا لأنه كان يعتقد أن مغادرته لوطنه سيكون قصيراً، وأنه سيتردد دائماً إلى تركيا، وأبلغ أسرة بلبل زادة بأنه سيكون لهم مكتباً ومنزلاً في فرنسا.

وسيحمل روح إشراق الممتلئة بالحب معه ويعمل على إيصالها ونشرها في الدول الأوربية، ويسعى لإصدار نسخة منها باللغة الفرنسية لتعريف العالم بروح الأخوة والصداقة بين الشعبين التركي والسوري.

وأكد أنه سيعمل في الأيام القادمة على انطلاقة صحيفة إشراق من تركيا الى فرنسا ومنها إلى كل الدول الأوربية والعمل على تحقيق حلمه بأن تصبح صحيفة عالمية.

وشكر في نماية اللقاء عائلته الكبيرة بلبل زادة والشيخ (محمود قاج مازار) نائب رئيس جمعية بلبل زادة والصحفي (محمد على أمين أوغلو) على ما قدماه من دعم لصحيفة إشراق وللملتقى.

وشكر الأستاذ (تورغاي ألدمير) صبحى دسوقي على عمله في صحيفة إشراق وقال:

لا حدود للقلوب والمسافة بين العواطف، أصبحنا أصدقاء وإخوة، نحن نخدم نفس الأهداف، وطريقنا واحد، وأنا أثق أن هذه التضحية كبيرة وسوف يقودك ضميرك الواضح إلى القيام بأعمال جيدة في كل مكان، نحن سعداء لأننا التقينا وعملنا معك، والأماكن لا تتحكم بطبيعة العلاقة التي تجمعنا، أينما سافرت فستبقى أخاً وصديقاً لنا ونحن على ثقة من أنك ستمثل جريدتنا بأفضل طريقة في أوروبا في المستقبل.

وانتهت الزيارة بتقديم الأستاذ تورغاي ألدمير الهدايا التذكارية لرئيس تحرير صحيفة إشراق.





# الأسدية/ المخلوفية في أشنع صورها

أحمد مظهر سعدو

### رئيس القسم السياسي

تتبدى الحالة السلطوية الأسدية / المخلوفية على مدى عمر اختطاف المجتمع السوري، ومؤسساته الوطنية، وميادين اقتصاده السوري برمته، ضمن انبثاقات نحبوية لكل ما يقع تحت ناظريها، وعبر أدوات الدولة الأمنية (العتيدة) ، التي بناها حافظ الأسد منذ اعتلى السلطة، وزج كل أصدقائه السابقين في غياهب السجون من الدكتور نور الدين الأتاسي ، إلى صلاح جديد ، رباح الطويل والكثير الكثير ممن كانوا في قيادة البعث في تلك المرحل، ثم أعاد ترتيب المسألة المجتمعية والسياسية والعسكرية السورية، فجاء بالأُمعة مصطفى طلاس لوزارة الدفاع، والأمعة الآخر عبد الله الأحمر لأمانة البعث، وكذلك المتسلق الشيخ أحمد كفتارو، للامساك بتلابيب المسألة الدينية وتدجينها كما يرغب ويريد صاحب الانقلاب العسكري، كل ذلك كان وفق آليات النهب المنظم، الذي طالما حلم به وأدوات حكمه، مع بدايات تنطع حزب البعث للسلطة، مع انقلاب ٨ آذار / مارس ١٩٦٣ المخطوف بعثيًا وطائفيًا، وتغول العسكرياتريا على كل مفاصل المجتمع السوري، ثم تصفية كل من يعارض ذلك منذ محاولة حركة (جاسم علوان) الوحدوية الفاشلة والتي جاءت ارتدادًا ومنعًا للسرقة الموصوفة للسلطة والوطن السوري، من قبل البعثيين وأتباعهم وأدواتهم الطائفية، ثم الاشتغال الأسدي السري ضد كل البعثيين القدامي وصولًا إلى الاختطاف الكامل للوطن والسلطة، مع يوم ١٦ تشرين ثاني / نوفمبر ١٩٧٠، وتمكن الأسد الأب من كل الحالة السياسية والوطنية السورية، عبر قبوله بالدور الوظيفي المنوط به، الذي أسس له من خلال التخلي عن الجولان لإسرائيل، وهو المسؤول عن أوامر الانسحاب من القنيطرة، في حرب حزيران/ يونيو ١٩٦٧.

لم يكن البناء (العصاباتي) للدولة الأمنية السورية، بالاشتراك مع أخيه رفعت الأسد، وإقامة عصابة ( سرايا الدفاع) إلا أحد أجزاء المدحلة الفاسدة التي ما برحت تنهب خيرات الوطن، وتقتل وتعتقل كل من تسول له نفسه الاشتغال بالسياسة، أو محاولة البناء التنظيمي للتخلص من حكم الطغاة الأسديين، ليتم تكوين ما سمى بالجبهة الوطنية التقدمية، التي عملت وفق أوامر أمنية أسدية على تفتيت الأحزاب السورية، ولجم أي رأي مستقل أو مناقض لرأي الأسد، ومن ثم إقامة دستور جديد للوطن بمادته الثامنة سيئة الذكر، لتتم الهيمنة على كل شيء في المجتمع السوري، دستوريًا هذه المرة، فما كان من الدكتور جمال الأتاسي وحزبه إلا أن رفضوا ذلك وخرجوا من الجبهة وعليها، رافضين الإندراج (مع الكثير من الشرفاء السوريين) في أتون الدولة التسلطية الأمنية التي أرادها حافظ الأسد، ثم كانت أحداث الثمانينات من القرن الفائت، ومجزرة حماة وجسر الشغور ومقبرة هنانو في حلب، ثم مجزرة سجن تدمر، ليتم الإجهاز على كل مفاصل السياسة في الشارع

لقد كان المجتمع السوري يغلى ويفور جراء كل هذا الحجم الكبير من الضغط والتغول، حيث كانت الأمور جاهزة لانطلاق ثورته ثورة الحرية والكرامة في أواسط آذار/ مارس ٢٠١١ ، ومن ثم المحاولة الأسدية / المخلوفية النهبوية، تحويل الثورة إلى العسكرة بعد أن كانت سلمية، ليسهل عليهم اقتلاعها، وإنهاء أي تحرك وطني ثوري، لنصل إلى ما وصلنا إليه اليوم، من تدمير أسدي مخلوفي ممنهج ، للبنية التحتية السورية، والاقتصاد، والإنسان، ليصل عدد الشهداء إلى ما ينوف عن المليون شهيد، وليتجاوز عدد المعتقلين ال ٤٠٠ ألف مازالوا داخل الزنازين، ناهيك عن الذين استشهدوا داخل السجون أو الذين تم الافراج عنهم في غير مناسبة، حيث يقدر العدد الإجمالي للسجناء بعد الثورة بالمليون ونيف، وتحجير ما يزيد عن ١٤ مليون سوري، داخليًا وخارجيًا. هذه الحالة من الواقع السوري الذي أوصلنا إليه آل الأسد، كان نتاج تزاوج المال مع العسكر مع السياسة، عبر تحالف حاقد وبائس، ألغي كل ما هو جميل في الواحة السورية الديمقراطية، نتاج مرحلة الخمسينيات، ليكون الوضع السوري الحالي هو الأسوأ عربيًا، وعالميًا، وهو الأشد وطأة على حيوات السوريين، بينما تستمر المقتلة الأسدية/ المخلوفية اليوم في ريف حماة الشمالي، وكل ادلب، وريف حلب الغربي، وسرقة كل الوطن وجغرافيته، وموارده البشرية والمالية والثرواتية، حيث تهيمن الشبيحة والمليشيات الطائفية التي استجلبها بشار الأسد من كل بقاع الدنيا لقتل الشعب السوري على مفاصل الواقع السوري وكل نهاراته ومساءاته، في وقت مازال فيه الشارع السوري

ثائرًا ولم يتراجع عن ثوابت ثورته رغم كل هذا الهدر لإنسانيته ولوطنه.

# الصمت والتواطؤ الدوليان المستمران.!! من تنصيبه رئيسًا إلى مجازره اليومية

عبد الرحيم خليفة

كاتب وصحافي سوري







# الاختطاف الكبير

# د. زكريا ملاحفجي

### كاتب وباحث سوري





كلنا عاش أو عاصر أو سمع عن الاختطاف للدولة، للسلطة، للقرار، للحريات عبر مجموعة جنرالات في قِطر ما، يقومون باختطاف للدولة والسلطة عبر انقلاب عسكري يذهب ضحيته أبرياء بسطاء من عامة الشعب، ويدفع الشعب التكلفة الباهظة لتسلط حاكم عسكري يحظى بشرعية دولية! ينجح بانتخابات متلاحقة بنسب تفوق ٩٠ بالمئة ليحكم الشعب عبر عقود من

فإن كان من اختطاف كبير فهو اختطاف الأوطان وحرية الإنسان، وهومن خلال هذه الانقلابات، وربما الوسط الذي نعيشه في الشرق الأوسط مليء بمذه الاختطافات، وحيث مررنا منذ أيام في ذكري قريبة، عن فشل هذا الاختطاف بتركيا، وكان مبشرًا للمنطقة عمومًا بذكرى ١٥ تموز وبعد إفشال شعبي له، بعد معاناة طويلة مع اختطافات عسكرية في تركيا، ونشهد بنفس الوقت وبشكل مستمر مقاومة هذا الاختطاف في دول الربيع

حيث تسعى الشعوب إلى دفع التكاليف الباهظة للتخلص من

إن سقوط الاستبداد الأسدي في سوريا هو المهمة الأكثر راهنية، ففى «ظله» كنا فقط باستراحة مساجين، ومتى انتهت نعود

لزنازيننا «آمنين»!، وسوريا اليوم أبعد ما تكون عن كونها دولة وطنية جامعة لمواطنيها؛ فما فعله الإيرانيون وميليشياتهم الطائفية خاصة منذ مطلع العام ٢٠١٢، على نحو ممنهج، هو إعادة

تشكيل سوريا أخرى، ديموغرافياً ووجدانياً ودينياً وسياسياً، في مشروع استعماري مقنّع - محمى من دوائر صنع القرار الدولي، بأيدٍ روسية وصهيونية - خلق ويخلق حقائق اجتماعية واقتصادية

وعمرانية مرعبة، من الصعب جداً تجاوزها أو حتى إزالتها بالمدى

فبعد تجارب السنوات الطويلة القاسية، اكتسب شعبنا السوري

بكل مكوناته، الكثير من الخبرات والمعارف؛ تعرفوا على مجتمعهم

وتكوينه وتاريخه وجغرافيته، واطلعوا على أبعاد المشكلات التي

يعانيها؛ كما تعرفوا إلى بعضهم، وتمكنوا بفضل التجارب الحية

الملموسة من التمييز بين الجادّين والمتسلّقين، واستطاعوا تحديد

بواعث الخلل وطبيعة الأخطاء التي كانت، وازدادوا معرفةً بأسس

وماهية العلاقات والمصالح الإقليمية والدولية، وتوسعت دائرة

اطلاعهم عبر امتلاك ناصية اللغات والتقنيات الحديثة في ميدان

الاتصالات والتواصل؛ وذلك كله ينتظر التأطير والتنظيم والتوحيد،

وأمرٌ كهذا يستوجب المبادرة من قبل مجموعة أو مجموعات تمثل

النواة الصلبة، في أي مشروع وطني مستقبلي طموح، فليس من

الضرورة أن يضم الجميع في جسم تنظيمي واحد، بل يمكن بناء

منظمات وفق الاهتمامات والمناطق، كما يمكن بناء الأحزاب

الوطنية وفق التوجهات الفكرية والسياسية المختلفة؛ ولكن في

المحصلة يمكن إدراج كل هذه الجهود في إطار تجمع أو تحالف

وطني شامل، أما أن نسعى كأفراد لبناء هكذا تحالف، أو الدعوة

لمؤتمر وطني، اعتقادًا منّا بأن ذلك يختزل المسافات، ويوفر الوقت

والجهد، فهذا أمرٌ أثبت عدم واقعيته.

الديكتاتوريات العسكرية التي تحظى بتأييد استعماري له مصالح مع استمرار صور حكم العسكر.

وكما يقول الدبلوماسي الفرنسي جان بيير فيلو:

(الجلادون العسكريون لا يرحلون من تلقاء أنفسهم، والعرب يعرفون ذلك ونظراً لغياب مساعدتنا نحن الغربيين، فهم يتطلعون على الأقل لتفهمنا).

العنف الذي تتعرض له الشعوب بسبب هذا الاختطاف غير مفهوم بحجمه وشناعته، ثم يتحول لمرور إجباري إلى مواجهة مسلحة عظيمة التكلفة وليست مؤطره بإطار تنظيمي رسمي، وهذه القوى عموماً مالم تستند إلى دعم دولي رسمي لا تستطيع البقاء وتصبح فريسة للتناوش والتناهش.

وتنال نصيباً من التلاوم من النخب التقليدية، عدا عن التخلي أو الترك، أو عدم تفهم القوى الدولية التي تنسب نفسها للعالم الحر، وهذا يزيد من عدم صدقية القيم السياسية المرتبطة به.

وأعلى ما تحظى به هذه الشعوب هي قرارات دولية غير ملزمة تحفظها هذه الشعوب وتكررها صباح مساء فهي الشيء الوحيد الذي قدمه هذا العالم الحر.!

وفي أحسن الأحوال الانتقال من كارثة إلى أخرى بتأييد جنرال

آخر للإطاحة بالأول لتستمر المأساة، ويتم الاستخدام الجيد للإرهاب من أجل ضرب حالة التحرر الوطنية الديمقراطية وإضعافها لتحل محلها قوى أخرى، ولعل أوضح مثال هو الاستخدام الجيد لداعش من قبل النظام السوري وقوى أخرى، الذين سمحوا لداعش بإنشاء دولة مؤقتة ليتم ملء الفراغ بعد ذلك من قوى أخرى، وإضعاف القوى الوطنية التي تقاتل لنيل الحرية والديمقراطية والتي أصبحت بين مطرقتي التطرف الطائفي الشيعي والتطرف السني الداعشي.

والعالم لم يعد يهتم بهذه الشعوب، إلا برعاية النُّظُم التي تقمعهم، ومسار السلام والحلول تدور في الفراغ، على الرغم من ذلك أعتقد أن هذه الشعوب سترجع لدينامية النهضة، وفي وسط دهشة الجميع، حيث نرى أنه حتى اليوم لم يتوقف للحظة حراكهم وصوتهم واحتجاجهم بكل الأدوات والأساليب والقنوات من أجل حقوقهم، وإذا كان عجيجهم في منطقة جغرافية داخل سور وطنهم المحكوم عسكرياً، فقد بات اليوم منتشراً في كل فضاءات العالم وما عاد الاختطاف ينفع من جديد وإن حصل فلن يشعر باستقرار حقيقي وسوف يدفع بأشكال شتى، ولن يستطع أحد إيقاف عجلة التغيير التاريخية بكل تأكيد.

# أين نحن من المشروع التحرري للخروج من الأفخاخ المنصوبة؟

عبد الباسط حمودة





ثورتنا وشعبنا، مع التخلص من واقع الحال القائم وواقع القبول بدور الأدوات بمشاريع الآخرين أو واجهةً لها، درءًا لكل الاحتمالات السوداوية التي مازال غالبيتنا يجمع على رفضها. السوريون الذين كلما ازداد ألمهم وموتهم، ازدادت ثرثرة هذا العالم، وازداد صممه؛ فمن ألم إلى موت، ومن موت إلى موت صار الأمل يخبو، وصارت النفوس تنزلق من إحباط إلى إحباط؛ فهل عرفت البشرية موتاً يشبه هذا الموت؟ وهل تعرفت البشرية من قبل إلى موت يماثل هذا الموت المدفوع بمذه الوحشية كلها، والمردوم بكل هذا التجاهل والتواطؤ والصمت مع هذه الصفاقة الصفيقة والعلنية الفضيحة؟؟

بهذا الجو الكئيب تبدو محاولاتنا لزحزحة العالم المسمى «حر» للوقوف بجانب شعبنا الثائر، «اعتصامات»، «تظاهرات»، «ندوات» دائمة في أماكن اللجوء والتشرد وصولاً لحملة «الأمعاء الخاوية» في محاولة لتلمس الطريق الفاعلة، وكلها لم تجدِ نفعاً حتى الآن، ذلك أن الوصول إلى الرأي العام الغربي أمر أكثر تعقيداً من تصوراتنا التقليدية؛ ففي المجتمعات الغربية هناك شبكة موازية من الأحزاب وتنظيمات المجتمع المدني لها تأثير في تكوين الرأي العام، فضلاً عن تأثيرها على وسائل الإعلام، مع استقطاب تعاطف شخصيات عامة له دور كبير، وتلك الشخصيات لن تأتي من تلقاء نفسها؛ فعلى هذا الصعيد ربما يكون بعض السوريين المقيمين في الغرب منذ زمن طويل هم الأكثر معرفة بمراكز التأثير، والأقدر على التواصل مع شخصيات لها وزن اعتباري، ومن المستحسن لهذه الحملة «الأمعاء الخاوية» اكتساب اهتمام أولئك

أنفسهم لأن هذا قد لا يحدث. والمفارقة الفاجعة أن ما من ثورة قدمت لقادتها من عناصر القوة

السوريين وطلب مساعدتهم بدل انتظار أن يتبرعوا بها من تلقاء

ما قدمته ثورتنا السورية، وما من قيادة أهدرت هذه العناصر كما فعلت قيادات هذه الثورة التي لا تثق بشعبها ولا بنفسها، ولا ترى قوتما إلا في تبعيتها لأطراف أخرى؛ فكيف يمكن لقيادات كهذه أن تنصر ثورة أو تنتصر لها؟

اليوم، وأمام هذه الوقائع الصادمة، يجب أن نتخلى عن فكرة انتظار الآخرين، وأن نتخلى عن انتظار ما سيتمخض عن واجهات هذه الثورة التي لم تقدم سوى الفشل والخيبات، وأن يتقدم الشباب السوري في الداخل والشتات لصياغة معادلات جديدة في معركة سعى السوريين إلى حريتهم، وسعيهم إلى بناء سورية لكل السوريين في ظل مواطنة عادلة متساوية، إنها المهمة وإرغامهم على القبول بما لا يريدون، فما السكوت عن مناظر دفاعاً عن العصابة المجرمة إلا عارٌ آخر يضاف إلى سجل التعاطى الدولي مع المأساة السورية، وما السكوت عن عشرات البيوت المهدمة فوق رؤوس ساكنيها في إدلب وريف حماة ومناطق أخرى إلا فضيحة أخرى تضاف إلى فضائح الضمير العالمي في الألفية الثالثة للبشرية، ترى كم سنظل بعيدين عن السياسة كمهمة وأداء؟ وكم سيظل الوطن يدفع ثمناً باهظاً لخطايا الساسة؟

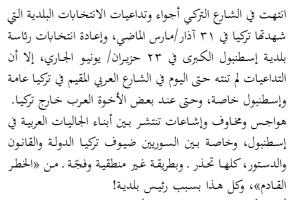
الأشد إلحاحاً اليوم، وهي مهمة ممكنة رغم كل اليأس الذي تحاول جهات كثيرة جر السوريين إليه، ورغم كل البشاعة في قهرهم اعتقال السوريين في لبنان وإعادتهم القسرية إلى سورية للقتال

> محنتنا السورية ستطول، وستأخذ المزيد من الوقت؛ ما لم نبادر جميعاً، إلى التمسك بحقنا المشروع في تحديد مصيرنا ومستقبل

# أيها العرب فئ إسطنبول

# حمزة تكين

### إعلامي وكاتب تركي



أيها الأخ العربي الطيب المحترم، أيعقل ربط مصير شعب ودولة وقانون وسياسة عليا استراتيجية بمجرد رئيس بلدية، حتى وإن كان هذا الرئيس في إسطنبول!؟

أيها الأخ العربي الطيب المحترم، رئيس البلدية لا يرسم استراتيجيات الدولة ولا يحق له مخالفة توجهات وتوجيهات الحكومة، وبالتالي هو منصب خدماتي وليس منصب تشريع.

ليس رئيس البلدية صاحب القرار فيما يتعلق بمنح الجنسية أو إصدار الإقامة أو إجلاء هذه الفئة أو تلك المجموعة، ليس رئيس البلدية صاحب القرار فيما يتعلق بالسفر إلى هنا أو هناك، وليس هو صاحب القرار فيما يتعلق بمنح تأشيرة دخول البلاد أو منعها. وانطلاقًا من ذلك، لا يصدّقن أحد منكم الإشاعات التي تنتشر انتشار النار في الهشيم، عن «قرب طرد» العرب والسوريين خاصة

من إسطنبول، أو «قرب بدء التضييق» عليهم، لا تنساقوا خلف الحملات العنصرية المشبوهة المدفوعة من قبل جهات لا تريد بكم ولا بالشعب التركى خيراً، وكل ما تريده زرع الفتن والشقاق. حتى لوكان هناك من هذه الفئة شيء من العنصرية، من تلك الفئة شيء من العنصرية، لا تنساق حتى خلف هؤلاء أو أولئك، ولا تساهم بنشر الأكاذيب والإشاعات التي تضر بالناس ومصالحهم وأعمالهم وحاضرهم ومستقبلهم.

وبكل وضوح نقول إنه حين سيكون أي تغيير في السياسة التركية تجاه الأخوة العرب والسوريين خاصة في إسطنبول، فإن ذلك سيعلن بشكل واضح وعلني من الحكومة التركية صاحب القرار والصلاحية فقط لا غير، وليس من رئيس بلدية!

لكن حتى اليوم لا يوجد أي تغير في سياسة الدولة التركية العليا تجاه العرب والسوريين خاصة، ولا يوجد أي بوادر لتغيير هذه السياسة، هل نصدق دولة ورئيس دولة أم مجرد هاشتاغ وإشاعة!؟ يمكن القول إن هذه الإشاعات الفظيعة تنتشر بطريقتين، الأولى يجب معالجتها وهبي جهل الناشرين بالواقع والقوانين والحقيقة، والثانية وهي الأخطر عن طريق حملات ممولة ومنسقة من قبل جهات خبيثة من كلا الطرفين (أتراك وعرب) بمدف إشعال نار الفتنة والأحقاد ثم الإساءة للدولة التركية ورئيسها رجب طيب أردوغان.

قد تكون هناك صعوبات في الحياة اليوم وخاصة عند الذين يعانون



من مشكلات وإشكالات قانونية في إسطنبول، ولكن الحل يكون بتصحيح الأخطاء وتقويم الاعوجاج وتحسين القوانين، لا من خلال نشر الإشاعات والأكاذيب والتهويل والخوف والذعر! إشاعات وأكاذيب وتمويل وخوف وذعر أصابت شظاياه العرب خارج تركيا أيضاً، وبدأوا هم أيضاً بالخوف من الأوضاع في إسطنبول، وبالتالي هذا يؤكد أن هناك حملة ممولة لضرب سمعة تركيا واستقرارها وأمنها، فالحذر.

الأمور مستقرة في إسطنبول ولا خوف على أحد فيها، وتركيا ليست مزرعة وليست عصابة وليست دكان، تركيا دولة قانون ودستور لا يستطيع أحد أن يخرقهما مهما علا شأنه.

أيها الأخوة العرب في إسطنبول، إرأفوا بأنفسكم وبأعمالكم وبحياتكم وبأولادكم وبمحبى تركيا ولا تساهموا بنشر الإشاعات والأخبار المغلوطة المدسوسة، فالأمور حامية في منطقة الشرق الأوسط ولا يحتمل أحد منا حمل أعباء ملفات أخرى، لا يسعد بفتحها إلا كل حاقد خبيث.

# تركيا والصفيح الساخن

### محمد على صابوني

### كاتب سوري

إن حجم القوات والعتاد والدعم اللوجستي الذي حشدته تركيا ومازالت تحشده على حدودها مع سوريا وتأخيرها لعملية «منبج» لا يوحى بأنما فقط تريد تنظيف الشريط الحدودي (الكوريدور)

الأمر تعدى ذلك، فتركيا قد استشعرت بأنها أضحت تواجه خطراً من قوى أكبر بكثير من PKK) وفرعها السوري «PYD» )، وبأن مؤامرة ما قد أحيكت لها في ذات الدهاليز التي أحاكت (لفتح الله غولن) حكومته الموازية ومحاولته الانقلاب على خيار غالبية الأتراك وعلى «العدالة والتنمية» وبمشاركةٍ من دول عربية وإقليمية (تابعة للرأس المدبر)، وما التناقض والتخبط الأخير في المواقف الدولية سوى دليلاً إضافيًا على أن تركيا هي المعنية، وأن حربهم عليها سوف تستمر (بالوكالة) وبأدوات محلية وإقليمية (اقتصادية وعسكرية) وبدعم خارجي متعدد الأوجه.

تركيا أفشلت لهم مخططين من أهم مخططاتهم التي رسموها لتنفيذ خارطتهم الجديدة للمنطقة.

الأول محاولة الانقلاب التي قادها «غولن» ولو قُدر لها النجاح لاختصرت عليهم الكثير من الوقت والجهد والتكلفة، أما المخطط الثابي الذي أفشلته تركيا من خلال سيطرتها على عفرين فهو إقامة دويلة محاذية لحدودها الجنوبية وممتدة من إقليم (كردستان العراق) وحتى شاطئ المتوسط بحيث توفر منفذاً بحرياً آمناً لثروات (شرق الفرات) و(الإقليم) بعيداً عن تركيا وعما تبقى من (سوريا

والمطلع على المواقف السياسية لدول المنطقة وتقلباتها المدهشة والمفاجئة يدرك بأن الحكومة التركية الحالية هيي العائق الوحيد الذي بات يقف في وجه تلك المخططات ويواجه تنفيذها، لذا كان لا بد لتركيا من أن تتريث وأن تعيد حساباتها بناءً على ما استجد من أمور.

ومن السذاجة أن نتكهن بافتراضية قبول تركيا لأن تعود لاتفاقية أضنة (كما هي) والتي لم ينفذ فيها الطرف الآخر ١٠٪ مما تم الاتفاق عليه طيلة تلك السنوات، وهذا ما ألحت إليه تركيا حين



طالبت بإعادة مناقشة بنود الاتفاقية) ناهيك عن أن الانسحاب التركى من غرب الفرات واكتفائه بال (٥ كم) لا يمكن أن يلبي تصورات تركيا في تقليم مخالب ال ((PKK ومشتقاتها وإنهاء إمكانية تمديداتهم المستمرة لتركيا.

لا شك أن تركيا تعرضت وسوف تتعرض في الأيام المقبلة إلى ضغوطات مختلفة ومن جهات عديدة لثنيها عن نيتها بالتوغل شرق الفرات والاكتفاء بالمنطقة الآمنة «الأمريكية»، لكن السؤال المطروح: هل تركيا في حالة من الضعف ترغمها على تنفيذ ما يُملى عليها من الخارج حتى لو كان على حساب تمديد وجودها. ؟؟ أم أنما لن تساوم على أمنها القومي حتى لو كلفها ذلك ثمناً باهظاً...؟؟

# تداعياتُ الحملةُ العسكرية على إدلب، وحالة المراوحة

د. محمد عادل شوك

### أكاديمي وباحث سوري



التوقعات بإخفاق الحملة العسكرية، التي أطلقتها روسيا على إدلب، باتَتْ أقرب إلى التحقّق، منها إلى الوصول إلى مبتغاها، بحسب ما أراد المخطط الاستراتيجي الروسي، حينما أقدم عليها في الأول من أيار/ مايو الفائت.

مردُّ الأمر بحسب تقديرات عدد من المراقبين، إلى حجم الخسائر المتتالية التي منيت بها القوات المهاجمة، ممثلة بأخلاط شتّى تقودهم روسيا؛ الأمر الذي ألقى بظلاله على مجمل الخطة الروسية؛ فبدأت حالة التخبط وحالة عدم الرضا، تسري في أوساط القيادة الروسية، على إثر ذلك.

وهو ما جعل المراقبين يفسرون تصريحات الرئيس بوتين، بأنّ عناصر من الجماعات المسلحة في إدلب أخذت تتسلّل إلى ليبيا، بأنَّها محمولة على حالة القلق التي يعيشها، بعد تلك حالة المراوحة العسكرية على إدلب؛ في مسعى منه لكسب الرأي العام الدولي، ولاسيّما الأوروبي، المتصاعد على حجم الدمار الذي ألحقته حملته العسكرية في إدلب مؤخرًا؛ بأخَّا لا تعدو كونما ضد منظمات

إرهابية، تبسط سيطرتها على شمال غرب سورية.

حتى إنّ الرغبة في الوصول إلى الطرق الدولية (Mo،M٤) باءت بالفشل، ولم تصل إلى مبتغاها، وذلك بسبب صلابة الفصائل المقاتلة، واتباعها أساليب جديدة في مجابحة القوات المهاجمة، ولاسيما الجوية منها، حيث لجأت تلك الفصائل إلى سياسة تجنيب المدنيين خطوط المواجهة، فضلًا على سياسة الإغارة السريعة، ضمن ما يسمّى (إلسَعْ واهرُب)،

فتح أكثر من جبهة في وقت واحد، ومن أكثرها حساسية جبهة الساحل، التي لم تكن روسيا تتوقّع صلابتها إلى هذا الحدّ، والتخلَّى عن الطريقة التقليدية في صدّ الهجوم المقابل، وأخيرًا القيام بعمليات (تدشيم) ناجعة في مواجهة الطلعات الجوية والقصف المدفعي، والبراميل المتفجرة، فيما أطلق عليه (حملة الخندق). وهو الأمر الذي لم تكن تتوقعه موسكو، التي كان في حسبانها أن تجتاح المنطقة في زمن قياسي، اعتمادًا على تجربتها في مناطق

يبدو أنه فاتما في ذلك أنّ الغطاء السياسي ما زال موجودًا في إدلب، ممثلًا بتركيا، وأنّ النخبة من عناصر الفصائل المجتمعة في

المصالحات الأخرى: الجنوب والغوطة وشمال حمص.

إدلب، تقاتل في معركتها الأخيرة.

صحيح أنّ التحالف الذي تقوده روسيا لم يعلن فشل استراتيجيته، رغم الخسائر البشرية التي ناهزت الألف، فضلًا على المعدات والآليات، فإنّه آخذٌ في بناء هجمة أخرى، يظنّ أنّ بإمكانها إحداث الخرق الذي يساعده على حضور الطاولة الرباعية القادمة، التي ستجمعه في استنبول مع (تركيا، ألمانيا، فرنسا)، وأخرى ثلاثية مع حليفيه في أستانا، أواخر شهر تموز الجاري، مستندًا فيها على حشود قادمة من الحرس الجمهوري والفرقة الرابعة عشر ومن بعض الألوية في دمشق كاللواء ١٢١ واللواء

يُتوقّع أن يكون لذلك تداعيات ربما تصل إلى حدّ إعلان فشل الحملة على إدلب، تمهيدًا لوقف شبه دائم لإطلاق النار، والتفكير بالجلوس على طاولة الحل السياسي، خصوصًا بعد إجبار موسكو على المشارفة من تشكيل اللجنة الدستورية، تحت ضغط أمريكي. أوروبي في إعادة الملف إلى مقررات جنيف والأمم المتحدة، وأنّه في حال عدم ذهاب موسكو إلى ذلك فإنّ تركيا أخذت تلوح بإلحاق إدلب بمنطقتي درع الفرات وغصن الزيتون.

# وحشية المخابرات الأسدية مع المعتقلين عبد المجيد هو كل السوريين

وائل الزهراون

### كاتب سوري

سراحه منه سوى الموت.



أنه استشهد وأسأله أخبى عبد الجيد كيف أنت. كان يستجيب لأي كلمة بخليط عميق من ملامح الأسى التي كانت تتصارع لتفوز بوجهه الجميل، ويمد يده التي ترتحف إلي.

ويحاول أن يدير وجهه بالاتجاه الصحيح نحوي لترتعش كالعادة شفتيه عدة مرات ويسيل لعابه خارج فمه قبل أن يقول بلهجته

خيى وائل أنا مشتاق للأولاد كتير ... والمشكلة حتى لو طلعت من هون كيف بدي شوفهن أنا عميت أخي وائل. مبارح حلمت إني طلعت وشفت الولاد وبستهن كلهن. ثم يضخ حزن الكون كله في قلبي حين يبدأ بالبكاء دون دموع، ويقول:

أنا مسجون بعتمتي خيبي وائل. أنا ما بقى تفرق معي الأماكن كلها بالنسبة إلى صارت سجن.

> ويشهق ليكمل جملته التي لازالت تقضم قلبي ويقول: بلكي بحضنهن مرة قبل ما موت.

كنت أظن أن العميان لا يحلمون لكني عرفت في الزنزانة أن كل شيء يحلم حتى الأشياء والشوارع والنوافذ، في منتصف الليل (سحلوه) من رجليه وهو يتلفت في عتمات عينيه ولا يعرف أين يأخذوه، وبعد أيام كانت جثته في الممر كأنها وطنٌ مهجور لم يسكن فيه أحد سوى دموعنا عليه، دموعنا التي ذهبت هباءً. حين خرجتُ من المعتقل ورأيت ابنتي لأول مرة لم تعرفني، وحين سألتني من أكون اخترقني سؤالها كرمح، لم أستطع حتى أن أجيبها

وانتحبت بكاءً لصورة عبد الجيد التي سيطرت على ذهني عندما سألني كيف يمكن أن يرى أولاده بعد أن أقعدوه وأعموه!! أنا خَجلٌ من عبد الجيد لأني رأيت طفلتي، وهو لن يتمكن بعد اليوم من رؤية ملامح أطفاله.!! وخجل لأن القاتل (نصر إسبر) لازال يعيش ككل الآخرين في وطنى المحتل ولم يحاكمه أحد، وخجل من الظلام الذي كان سجن عبد المجيد الكبير ولم يطلق

رائحته التي كانت تؤلم الجدران أطيب عندي من طيوب الدنيا، وقطع البراز التي كانت قد يَبست على قروحه التي ملأت ظهره وفخذيه كنت أقشرها له بقطعة قماش من قميص معتقل مات بالأمس، عبد الجيد كان يحلم أن يعود يوماً لكنه بقى هناك لأجلكم، قبل الموت أعطاكم قوته وبصره، وبعد الموت أعطاكم

آه يا وجعي، آه يا عبد المجيد، أنا اليوم أتمني لو كنت ضريراً ولا أرى ما يفعله بنا من حسبناهم منا قبل أعدائنا، عبد المجيدكان شريك العذاب، كان السوري المسحوق الذي تحتاجون لمجهرٍ كي تروه، عبد المجيد هو أنا وكل السوريين الذين خانهم كل هذا العالم، هل تسمعوننا أيها السادة هناك.!!! أنتم يا من تفاوضون على بحر من دمائنا وتراث من هتافاتنا وحضارات من مقابرنا، لم يعد لدينا لكم سوى جملة واحدة يا سادتي: سنثور عليكم من جديد.



معهم في معتقلات النظام وأقبية التعذيب في أفرعه الأمنية. في زوايا الزنازين المظلمة ثمةً قصص مؤلمة تروى، والدماء تنزف من قلوبنا حين نتذكرها، فعندما أصيب المعتقل (عبد المجيد) بالشلل في إدارة المخابرات الجوية بدمشق نتيجة غرزهم مسماراً في ظهره، لم يكن يعلم أن المساعد: (نصر إسبر) سيفقأ له عينه اليمني بالكبل في قسم التحقيق لتسوء حال عينه الثانية وخلال أسبوع

واحد يمسى ضريراً في ظلمات بعضها فوق بعض. ويكون أحد المُقْعدين الذين كانوا في زاوية زنزانتنا صرخة وجع تطعن ضمير هذا العالم الصامت. في قطعة الجحيم تلك لم يكن المقعدون المصابون بالشلل يذهبون

معنا للمراحيض كانت كل فضلاتهم تحتهم، في بعض الأحيان كنا نحفظها بأكياس النايلو التي نادراً ما كنا نحصل عليها، وكانت رائحتهم قاتلة لدرجة أننا نحبس أنفاسنا حين نحفظ واحداً منهم. في كل مرة كنت أقترب فيها من عبد الجيد لأتأكد إن كان حياً أم





+90 342 360 50 50

**⊘Ptt** 

# THE KIZILAY

# المراكز المجتمعية للهلال الأحمر التركي TÜRK KIZILAY TOPLUM MERKEZLERİ

نظم مركز إزمير المجتمعي التابع للهلال الأحمر التركي ندوة حول القوانين والحقوق في مركز التعليم المؤقت للضيوف. الحضور المستهدفون من هذه الندوة هم المشاركون في مسابقات تعلم اللغة التركية في مركز التعليم المؤقت، وقد قدمت معلومات قانونية مهمة في الندوة حول طرق الحصول على دعم ومساعدة قانونية في مجالات حقوق العائلة، الطلاق، الزواج والحقوق الاجتماعية إضافة إلى موضوعات مثل طرق استصدار إذن العمل في تركيا للأجانب.

Türk Kızılay İzmir Toplum Merkezi, Konak Geçici Eğitim Merkezinde Türkçe dil kursuna devam eden yararlanıcılara yönelik Hukuk Semineri düzenledi. Seminerde aile hukuku, boşanma, evlilik, sosyal ve hukuki desteğe nasıl ulaşılabileceği ve çalışma izni gibi konularda bilgi verildi.



بالتعاون بين مركز كيليس المجتمعي التابع للهلال الأحمر وبيت الفن والثقافة الشبابي – توغفا « TÜGVA» بدأ برنامج تعليمي وتدريبي مقدم للأطفال على مكافحة الإدمان، وقد ركز البرنامج على قضية «الإدمان على التكنولوجيا».

Türk Kızılay Kilis Toplum Merkezi TÜGVA Gençlik Kültür ve Sanat Evi iş birliği kapsamında çocuklara yönelik "Bağımlılıkla Mücadele Eğitimi" vermeye başladı. Eğitimde "Teknoloji Bağımlılığı" ele alındı.



قدم مركز أنقرة المجتمعي التابع للهلال الأحمر التركي شهادات مصدقة للطلاب الذين أقوا بنجاح مسابقة «إعداد القوالب للألبسة النسائية»، وإضافة للشهادات التي تحمل شعار «التعلم مدى الحياة» وزعت أطقم خياطة كهدايا على الطلاب المشاركين. Türk Kızılay Ankara Toplum Merkezi, Kadın Giysileri Kalıp Hazırlama kursunu başarıyla tamamlayan kursiyerlerine "Hayat Boyu Öğrenme" onaylı sertifikaları verdi ve dikiş seti hediye etti.



نظم مركز كهرمان مرعش المجتمعي التابع للهلال الأحمر التركي فعالية «أحلام من الصخر» مع الطلاب المتدريين في برامج المطبخ والغؤل والخياطة والفنون اليدوية، وقد جمعت حجارة هذه الفعالية بعناية من نمر «فرنز»، وتحويل هذه الحجارة إلى مجسمات وأشكال فنية تكون هذه الفعالية قد أسهمت في توفير مصدر دخل جديد للطلاب المتدرين والمشاركين.

Türk Kızılay Kahramanmaraş Toplum Merkezi mutfak, dikiş ve el sanatları kursiyerleri ile "Taştan Hayaller" etkinliği düzenledi. Fırnız Deresi'nden özenle toplanan taşlar, renkli magnetlere dönüştürülürken kursiyerlerin geçim kaynağı alanı da desteklenmiş oldu.





تخيل أسطورتك وروايتك الخاصة... التقى كل من مركز باغجيلار المجتمعي في إسطنبول التابع للهلال الاحمر التركي ووقف إسطنبول للفنون الثقافية ونظما ورشة الأسطورة المتخيلة، وخلال الورشة قام الأطفال بتشكيل وتخيل الأساطير الخاصة بحم ثم استمتعوا برسم هذه الأساطير المتخيلة على ورق بحماسة كبيرة.

**Kendi masalanı hayal et...** Türk Kızılay İstanbul Bağcılar Toplum Merkezi ile İstanbul Kültür Sanat Vakfı bir araya geldi ve Masal Atölyesi gerçekleştirdi. Çocuklar kendi masallarını oluşturdu ve bu masallarını resme dökmenin heyecanını yaşadı.



زيارة إلى حديقة «نقاشتبة الشعبية»... شارك الأطفال المسجلون في فعاليات «مجال أصدقاء الطفل في مركز سلطانبيلي المجتمعي في إسطنبول» والتابع للهلال الأحمر بصحبة طلاب المدرسة الصيفية التابعة لـ «حركة الحضارة والإنسان « شاركوا في زيارة لحديقة «نقاشتبة الشعبية» وانضموا للمسيرة الجبلية في حديقة المغامرات، والتقطت هناك صور جميلة ملونة.

Türk Kızılay İstanbul Sultanbeyli Toplum Merkezi Çocuk Dostu Alan yararlanıcısı çocuklar, İnsan ve Medeniyet hareketi yaz okulu öğrencileri ile birlikte Nakkaştepe Millet Bahçesini ziyaret ederek, macera parkında doğa yürüyüşü yaptı ve ortaya böyle renkli fotoğraflar çıktı



خلال نادي المحادثة باللغة التركية، قام مركز غازي عنتاب المجتمعي التابع للهلال الأحمر التركي بالنقاش والتدريب على الحوارات التي يحتاجها المرضى أو مرافقوهم في المستشفيات، أي التدريب على كيفية التفاهم في المشافي التركية للأجانب، وقد تم إجراء حوارات تدريبية بين المرضى والأطباء الأمر الذي صقل وعزز من فرص ومهارات التواصل باللغة التركية عند الطلاب المشاركين في المساق التدريبي.

Türk Kızılay Gaziantep Toplum Merkezi, Türkçe Konuşma Kulübünde hastane ortamında ihtiyaç duyulan diyalogları ele aldı. Hasta ve doktor arasında geçen diyalogları canlandırarak, kursiyerlerin Türkçe iletişim kurma yetkinliğinin gelişimine katkı sağlandı.



نظم مركز بورصا المجتمعي التابع للهلال الأحمر التركي الجلسة الأولى لورشة «انتاج الألعاب الخشبية» وهي الورشة التي تستمر أسبوعين والتي نظم مركز بورصا المجتمعي التابع للهلال الأحمر التركي الجلسة الأورشة بحضور ومشاركة عدد من المشاركين في «مجال أصدقاء الطفل». Türk Kızılay Bursa Toplum Merkezi, Bursa Sanayi ve Ticaret Odası işbirliği ile iki hafta boyunca sürecek olan Ahşap Oyuncak Yapımı atölyesinin ilk oturumunu Çocuk Dostu Alan katılımcıları ile gerçekleştirdi.

### نحن موجودون في ١٥ بلد في ٣ قارات من أجل عمل الخير

### 3 Kıta 15 Ülkede İyilik için Varız

تنفذ جمعية إييلكدار İyilikder في تركيا وفي عدد من النقاط في العالم برنامج ذبح أضاحي العيد بالوكالة تماماً كما تفعل في كل عام. ويمكنكم الوصول إلى المعلومات التفصيلية لنشاطات الجمعية وطرق التواصل معها في

المناطق التالية من خلال هذا الموقع الالكتروني: : www.iyilikder.org.tr في تركيا: ولا سيما لضحايا الإرهاب في شرق وجنوب شرق البلاد، وفي ممثليات الجمعية ومكاتبها الـ ٧١ المنتشرة

ي رئيه ويا مليد الصومال، تشاد، النيجر، أثيوبيا، أوغندا، الكاميرون، بورقينا فاصو وسيراليون. هناك. في أفريقيا: الصومال، تشاد، النيجر، أثيوبيا، أوغندا، الكاميرون، بورقينا فاصو وسيراليون.

في الشرق الأوسط وآسيا: سوريا، غزة، لبنان، اليمن وبنغلاديش.

ي . يمكنككم الوصول لنا من خلال العنوان المذكور.

İyilikder, her yıl olduğu gibi bu yıl da kurban organizasyonları ile Türkiye'de ve dünyanın birçok noktasında kurban vekâletlerini yerine getiriyor.

- \* Türkiye'de, başta doğu/güneydoğudaki terör mağduru insanlar ve 71 İyilikder temsilciliğinde
- \* Afrika'da; Somali, Çad, Nijer, Etiyopya, Burkina Faso, Uganda, Kamerun, Sierre Leone
- \* Ortadoğu ve Asya'da; Suriye, Gazze, Lübnan, Yemen ve Bangladeş
- \* Balkanlarda; Makedonya 'da

Detaylı bilgiye: www.iyilikder.org.tr adresinden ulaşabilirsiniz.



### إصدار كتاب يوثق ظلم تنظيم (بن وان دن / بن كا كا) فن سوريا PYD/PKK'nın Suriye'deki zulmü kitaplaştırıldı



شرح أستاذ التاريخ السوري إبراهيم حبش ممارسات الظلم والقهر التي مارسها تنظيم (بي واي دي/ بي كاكا PYD/PKK) في بلاده سوريا وذلك في كتاب حمل عنوان «الجرائم التي اقترفها (بي واي دي في سوريا)».

وقد أوضح حبش في مؤتمر صحفي عقده في أحد الفنادق أن قريته تم تدميرها وتحجير أهلها منذ أن سيطر التنظيم الإرهابي على مدينة الحسكة السورية.

وأكد حبش الذي قدم إلى تركيا عام ٢٠١٤ أنه قرر أن يوثق في كتاب الجرائم ضد الإنسانية التي نفذتما تنظيمات (PYD/YPG/PKK) الإرهابية المرتبطة ببعضها البعض، وممارساتما في سوريا.

Suriyeli tarih öğretmeni İbrahim Habash, terör örgütü PYD/YPG/PKK'nın ülkesinde yaptığı zulmü ve baskıları, "PYD'nin Suriye'de İşlemiş Olduğu Suçlar" isimli kitabında anlattı. Habash, bir otelde düzenlediği basın toplantısında, Suriye'nin Haseke kentinin terör örgütünün kontrolüne geçmesinin ardından köyünün yıkıldığını ve yaşayanların tehcir edildiğini belirtti. Kendisinin de 2014 yılında Türkiye'ye geldiğini aktaran Habash, terör örgütü PYD/YPG/PKK'nın Suriye'de gerçekleştirdiği insanlık suçlarını kitaplaştırmaya karar verdiğini söyledi.

# AÖB Öğrencileri TİKA ile Kırgızistan Gezisine Katıldı















Türkiye İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA)'nın bu yıl üçüncüsünü düzenlediği Tecrübe Paylaşımı programı kapsamında 8-13 Temmuz tarihleri arasında yapılan geziye çeşitli STK'larla birlikte Anadolu Öğrenci Birliğinin öğrenci temsilcilerinin de bulunduğu grup ile Kırgızistan'a gitti. Geziye AÖB Gaziantep Şubesi öğrencilerinden Ahmet Alpcan ve Eyüp Koçalsan da katıldı.

Kırgızistan'da Türkiye İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA)'nın yapmış olduğu faaliyetleri gezen öğrenciler çalışmalar hakkında bilgi aldı. 6 gün süren programda Kırgız-Türk Manas Üniversitesi, Kırgız-Türk Dostluk Hastanesi, Milli Kütüphane ve Cengiz Aytmatov Gençlik Merkezi gibi TİKA'nın öncülük ettiği projeler gezildi. توجه طلاب ممثلون عن "اتحاد طلاب الأناضول" إلى قرغيزيا في ضمن الجولة التي نظمتها جمعية تيكا (وكالة التعاون والتنسيق التركية) في إطار برنامج "مشاركة التجارب" الذي تنظمه الوكالة للعام الثالث، وجاءت مشاركة طلاب اتحاد الأناضول في الجولة التي جرت بين 8 و 13 تموز/ يوليو إلى جانب مشاركة ممثلين عن العديد من منظمات المجتمع المدني، وكان من بين المشاركين عن فرع غازي عنتاب في "اتحاد طلاب الأناضول" الطالبان أحمد ألبجان وأيوب كوتشالصان.

وقد قدمت معلومات للطلاب حول المشاريع التي نفذتما وكالة تيكا في قرغيزيا والتي زارها الطلبة أيضاً وبجولوا فيها وشاركوا في الفعاليات التي نفذتما تيكا. وخلال الرحلة التي استمرت 6 أيام، تم التجول وزيارة مشاريع كثيرة منحتها تيكا أولوية في العمل مثل "جامعة ماناص القرغيزية-التركية" و"مستشفى الصداقة القرغيزية-التركية" و "المكتبة الوطنية" و "مركز جنغيز أيتماتوف الشبايي".

# مساعدات من جمعية إن ها ها İHH إلى عائلات الأيتام

### İHH'dan Yetim ailelerine destek

قدمت جمعية إي ها ها IHH للمساعدات الإنسانية أبقار وأغنام حلوبة ل ٩٢ عائلة من ذوي الحاجة في سوريا كمساعدات من أجل المساهمة في توفير مصدر غذاء ورزق لهذه العائلات، وقد قدمت جمعية إي ها ها HH مساعدات ضمت ٢٧٦ رأساً من الغنم و ١١ رأساً من البقر الحلوبة لعائلات أيتام وأخرى من ذوي الحاجة في مناطق مثل أعزاز ومارع وأختارين شمال سوريا.

İHH İnsani Yardım Vakfı, Suriye'deki ihtiyaç sahiplerinin geçimlerine katkıda bulunmak amacıyla 92 aileye sağmal inek ve koyun yardımı yaptı. İHH, Suriye'nin kuzeyindeki Azez, Aktarin ve Mare bölgelerinde yaşayan yetim ve ihtiyaç sahibi ailelere 276 koyun ve 11 sağmal inek yardımında bulundu.



# التاريخ والانسجام معا Tarih ve uyum bir arada

قام مركز الهلال الأحمر التركي في غازي عنتاب بأخذ الأطفال والمتطوعين من جمعية أيتام دمشق في زيارة إلى متحف تاريخ العلوم الإسلامية ضمن مشروع «التاريخ والانسجام معا» . وهكذا ، مع زيادة المعرفة حول العالم الإسلامي في العصور الوسطى والدراسات العلمية ، فقد كوّنوا صداقات جديدة.

Türk kızılay Gaziantep Toplum Merkezi sosyal uyum kapsamında Şam Yetimler Derneğindeki çocukları ve gönüllüleri İslam Bilim Tarihi Müzesine götürdü. Böylece Orta Çağ İslam Dünyası ve bilimsel çalışmalar hakkında bilgiyi artırırken, yeni arkadaşlar da edindiler.





### وفد «منطة الأناضول» ينظم زيارة ليوم واحد لمدينة جرابلس السورية Anadolu Platformu heyeti Suriye'nin Cerablus şehrine günübirlik ziyaret gerçekleştirdi.



خلال هذه الزيارة التي جرت يوم الجمعة ١٢ تموز ٢٠١٩ تم زيارة مجلس جرابلس المحلي، وقام وفد الجمعية بعدد من المعاينات والتدقيقات والبحوثات في المنطقة بعد زيارته لمركز تنسيق المساعدات التابع لجمعية إييلكدار في جرابلس، وبعد ذلك قام الوفد بتوزيع مواد مساعدات إنسانية وهي حمولة شاحنة كبيرة مرسلة من مدينة ملاطيا التركية إلى جرابلس، عيث وزع الوفد هذه المساعدات على ذوي الحاجة في مركز تنسيق المساعدات التابع لجمعية إييلكدار في جرابلس وعلى أولئك المقيمين في خيام وتحت شوادر بالمخيمات.

12 Temmuz Cuma günü gerçekleştirilen ziyarette Cerablus Yerel Meclisi ziyaret edildi. Ardından İyilikder Cerablus Yardım Koordinasyon Merkezine geçen heyet burada incelemelerde bulundu. Heyet daha sonra Malatya'dan gönderilen 1 TIR insani yardım malzemesini İyilikder Cerablus Yardım Koordinasyon Merkezinde ve çadır kentteki ihtiyaç sahiplerine dağıttı.

# محمد فاتح أمين أوغلو ضيفاً على برنامج «يد العون» التابع للهلال الأحمر

### M. Fatih Eminoğlu Kızılay'ın Yardım Eli Programına Konuk Oldu



بمناسبة عيد الصحافة والإعلام حل المنسق العام لمركز الشرق الأوسط للإعلام والاتصال محمد فاتح أمين أوغلو ضيفاً على راديو شفق وشارك في برنامج «يد عون الهلال الأحمر» الذي يبث مباشرة كل خميس الساعة الثانية ظهراً مجيباً على التساؤلات التي طرحت عليه.

ونوقش خلال الحوار مع أمين أوغلو محاور من قبيل: تاريخ عيد الصحافة، نشاطات وإنجازات مركز الشرق الأوسط للإعلام والاتصال، ومعلومات عامة حول راديو شفق، وراديو شفق كردي، وراديو فجر، وصحيفة إشراق وتصوير البرامج التلفزيونية، الصعوبات والتحديات في مجال الإعلام والصحافة.

ي بوق وستوير عبر منظريون المسلمون في الإعلام ومكانته، وكذلك المشاريع والأعمال المشتركة بين كما تطرق لموضوعات مثل موقع الهلال الأحمر في الإعلام ومكانته، وكذلك المشاريع والأعمال المشتركة بين مؤسسة وقف بلبل زادة وجمعية الهلال الأحمر التركي.

Ortadoğu Medya İletişim Merkezi Genel Koordinatörü Mehmet Fatih Eminoğlu 24 Temmuz Basın Bayramı dolayısıyla Şafak Radyo'da her hafta Perşembe günü saat 14.00'da yayınlanan Kızılay Yardım Eli programına konuk olarak soruları yanıtladı. Eminoğlu söyleşi programında; basın bayramının tarihçesi, Ortadoğu Medya İletişim Merkezinin yaptığı işler, Şafak Radyo, Şafak Kürdi, Fecr Radyo, İşrak Gazetesi ve televizyon programları çekimleri hakkında genel bilgiler, basın sektöründe yaşanan zorluklar, Kızılay'ın medyadaki yeri, Bülbülzade Vakfı ve Kızılay'ın ortak çalışmaları gibi konularda görüşlerini dile getirdi.



# قدر الجغرافيا واقتضاء المسؤوليّة والتاريخ

# على محمّد شريف

### رئيس القسم الثقافي

حين جئت إلى عينتاب لم أشعر بأنني حقاً غادرت حلب، كنت ألمح مدينتي في كل ركن وزاوية، وفي كل شيء يحيط بي، وجوه الناس الطيبين كما لو أنها وجوه جيراني وأصدقائي وأقربائي، الأزقة والشوارع والساحات، المدينة القديمة والأسواق والقلعة، الهواء والماء والمناخ والطبيعة والطعام والعادات والتقاليد الجميلة، كل شيء هنا في هذه المدينة الجنوبية يذكرين بما رأيته من قبل وعشت في ظلاله ولمسته بحواسي وروحي، مع ذلك لم أستطع خلال شهورِ عديدة أن أستعيد شعوراً بالأمن والأمان، وتوازناً فقدته في بلدي أثناء تجربة الفزع والأخطار التي تمدد حياة عائلتي خاصة في الأيام الأخيرة من وجودي في الجحيم

لا يغيّر توصيف وجود السوريّ في دول الشتات سواء أطلقنا عليه صفة الضيف أو اللاجئ أو المهاجر من حقيقة الأسباب التي دفعته وأرغمته على الفرار من شرك الموت بالقصف أو الخطف أو الاعتقال والتعذيب، وللخلاص من المجهول المرعب الذي يتربص بحياته وسلامته، كما لن تغيّر الوقائع الجديدة من حقيقة أنَّ السوريِّ في الغالب الأعمّ ليس في نيَّته البقاء لاجئاً أو مهاجراً أو ضيفاً في تلك الدول، وينتظر ويعمل للّحظة التي تنتفي فيها أسباب تشرّده، وتتحقق بحدّها الأدبي الظروف المواتية للعودة إلى

لا شكِّ أنَّ تركيا حكومة وشعباً وحدها من بين الدول المجاورة من فتحت حدودها واحتضنت العدد الأكبر من السوريين المنكوبين دون شروط أو قيود، وقدمت لهم الحماية والخدمات والرعاية الصحية والتعليم والعديد من المساعدات، وتغاضت عن كثير من المخالفات كنقص الوثائق أو انعدامها، والعمل دون رخصة أو إذن بحكم الظروف الموضوعية التي رافقت تهجيرهم المأساوي، قبل أن تعمد الحكومة إلى اتخاذ اجراءات من شأنها الحدّ من حريتهم في تنقلاتهم، ثمّ مؤخراً تصرّح بأن سياسة جديدة تنتظر السوريين ستنعكس تشديداً على إقامتهم وممارستهم للعمل وربما مزيداً من التضييق على سلوكهم وحركتهم. لقد دفعت المصالح الآنيّة، غالباً من زاوية رؤية ضيقة، بعضاً من السياسيين وعدداً من أجهزة الإعلام والإعلاميين ونفراً من رواد مواقع التواصل المنتدبين أو المِضللين، إلى التحريض الشعبوي، وإلى استخدام لغة تمييزية وخطاب كراهيّة ضدّ السوريين ووجودهم الطارئ على الأرض التركية، والتركيز على الأخطاء والسلبيات، وتصويرهم على أنهم جبناء ومجرمين ومخالفين للقانون، ويشكلون خطراً على أمن تركيا واقتصادها، وعلى رفاهية الشعب التركي وأمنه واستقراره، بل لجأ بعضهم إلى اختلاق الأكاذيب وعكس الحقيقة وتزييفها، والافتراء على السوريين وشيطنتهم، وتشويه صورتهم وثقافتهم بغية طردهم وترحيلهم إلى بلدهم حيث يكمن لهم النظام القاتل ليفتك بهم وبأطفالهم. ولقد ساعد هؤلاء عدد لا يستهان به من السوريين أنفسهم بدافع الجهل، أو بشكل متعمّد من البعض تنفيذاً لأوامر مشغليهم من أجهزة أمن النظام السوري القاتل وشركائه والمتحالفين معه الذين يسعون إلى افتعال المشاكل وإثارة القلاقل لإلحاق الأذى بتركيا وبالشعب التركيّ.

إنّ ما سبق يعدّ تعاطياً غير مسؤول من البعض الذي لا يدرك العواقب السيئة لما قد ينجم عنه من أضرار شديدة في العلاقة التاريخية بين الشعبين الجارين والأخوين على جميع الصعد، ومن البغضاء والأحقاد التي ستنشأ وتمتدّ لأجيال وآجال طويلة، ويدعو لقرع ناقوس الخطر الذي يتعدّى الحاضر المؤقت إلى

إنّ التسامح والاحتضان الذي قابلنا به الشعب التركي في محنتنا لهو رسالة وأنموذج للتآخي والتضامن والمواساة لما ألمّ بنا من كوارث ونكبات، كما إنّ التاريخ المشرف الذي ساهمنا بصناعته في الماضي القريب، والثقافة والعادات والأعراف المشتركة أزالت كثيراً من الشعور بالغربة لدينا لكننا أبداً لم ننس أنّ تركيا هي حقّ مقدّس للشعب التركيّ وحده، وأنّ وجودنا الاضطراريّ فيها لن يستمرّ، وأنّ جمال هذا البلد ورقيّه وحسن ضيافته لن يحولنا إلى سائحين أو مقيمين دائمين، ولن يمنع عنا إصرارنا على انتزاع حقنا في الحرية والعدالة والكرامة من الظالمين والمجرمين، وفي العودة إلى أرضنا، ولن يبرّد همتنا في استعادة منازلنا وحواكيرنا وحياتنا الحقيقية كبشرِ وكمواطنين في بلدنا الأمّ سوريا. فنحن السوريين أيضاً لنا وطن نعشقه ونكابد الشوق والحنين للعودة إلى ترابه، ولم يكن لنا الخيار في الهجرة المؤقتة منه، ولن تطول فترة غيابنا عنه. الإعلام مسؤولية كبرى والكلمة أمانة في عنق الإعلاميّ وفي ضميره ووجدانه، لا يجوز لمن يحرص على مستقبل بلده وأهله وأبنائه، وليس من المنطق ولا حتى من المصلحة أن يزرع الكراهيّة والأحقاد تجاه أخوته وجيرانه الأبديين فالجغرافيا قدر للتركيّ وللسوريّ، هل يمكن لأيّ منّا أن ينتزع جغرافية وطنه وأن يذهب بما إلى قارة أخرى أو أن يزحزحها عن مكانها التاريخي بوصة واحدة؟! بالتأكيد لا ولن يستطيع أن يستبدل

جاره أو أرض جاره بجارِ آخر أو أرض أخرى. الجغرافيا قدر ثابت لا يتغير أما التاريخ فهو قضاء يمكننا بوعينا المسؤول وعقلنا الراجح أن نتدخل فيما سيرد بين سطوره، بإمكاننا، بإرادتنا المشتركة وبرغبتنا في حياة إنسانية يسودها الحبّ والسلام وقيم الخير والحق والجمال، أن نكتب التاريخ معاً لأجيالنا القادمة بحروف من نور.

للجار حق على جاره أن ينصره في مطالبه وحقوقه المشروعة وأن يهبّ لنجدته، وأن يواسيه ويعينه على مصائبه.. نحن السوريين والأتراك جيران وأخوة فمنذ القدم بلاد الشام والأناضول كانتا ولن تغادرا أو تتبدّلا وستبقى تشرق فيهما شمس الحياة.

# قصيدتان لسيّدة المدائن



تتباعر وكاتب سوري



بنت الزلازل

معنى ذلك أنّ الزلزال القادم لن يسحب من تحت حلب ركام القلاع ويقهقه بكلّ شماتة وهو يراقبها تنقلب على قفاها كعدوّ مهزوم

فالزلازل لا تفترس غير العمران ومعنى ذلك أنّه سوف يمرّ كهرّة لا أكثر من بين سيقان القبور

وصوته مقزّز فقط

كسرير يطقطق ظهره، تحت، في الطابق السفليّ

فلا ضحايا لبشر تفرّقوا في الأرض، هكذا،

بلا حيطان وسقوف

وهكذا لن يكحّل عينيه بغبار الطلع وهو يتابع طريقه

نحو القيامة

فقد أصبحت حصيداً بساتين الفستق

ومنذ زلزالها الكبير ١٨٢٢ ميلادي

جفّ فيها النهر

من كثرة ما بكي

أبوابحا المتطايرة وهي تلقى بين يديه نقوشها

معنى ذلك أنه لا دمار جديداً، ولن يموت أحد

وأنّ مقياس ريختر

من حلب فصاعداً

سيبطل في تصنيف هزّات الأرض

وربّما يقيس الاهتراء في ثياب الخيام

وهي تمزّقها

حزناً على حجرها القتيل.

فلن تراه، وعليها أن تعود للياسمين من جديد

لم يخطر ببالها

أنّ حرباً أخرى ستأكل عكّازها

وأنه، سيأتي ذلك اليوم

تتلفّت ولا تجد حواليها

أمّ الكلّ ظلّت أربعين عاماً تقلّب حظّها في علبة «كبريت الفرس» ولم يخطر ببالها، أنّ القصب المجدول في الحصيرة إنما يقلد أصابع النساجة فتجعد ظلّت تنذلّ لـ «بطاريات البرق» القزمة كبيّور كي تدرّب أنوثتها في أثير إذاعة دمشق وهي ترسل آهات أم كلثوم بعد منتصف الليل ولم يخطر ببالها أنَّها ستصبح أرملةً بلا وحم من أوَّل جرب

ظلّت لا ترفع رأسها إلّا حين تمرّ في السماء أسراب الإوزّ

فربّما صار المنام أقضى

وحملتها إلى مدن الحنين

لم يخطر ببالها

أنّ الإوزّ أوّل المفجوعين بالرصاص

يشتمّ رائحة البارود من أقاصي الأرض

وتتابع محو أمّيته على طبق القشّ

ظلّت ما تبنّت ولداً، فكلّهم رضعوا حبّات

من بين أصابعها

وعلى حسابها كان حلق البنات

وتكاليف ختان الصبيان

وما تبقّی من بصرْ

حتى ظلّ حائط.

# خِداعُ المرايا

# محمد إبراهيم الحريري

وهل لي سوى عينيك، فالشعر باردُ

# ىتىاعر سوري



وصية الشهداء د. عبد الناصر الشيخ علي تتناعر وطبيب سوري

> لا تُلبسوا الشهداء أثواب القصب لا تحملوهم في نعوش من ذهب لا تنثروا ورداً وعطراً فوقهم فالله كللهم بعطر منتخب لا تعملوا عرساً يزف قدومهم لا ترشقوهم بالقصائد والخطب عرس الشهيد وورده وقصيده في أن نعيد له ثرانا المغتصب كتب الشهيد على ثراه وصية بدمائه، فاقرأ ملياً ما كتب

> > ووصية الشهداء في أعناقنا

دين إلى يوم القيامة قد وجب

ثوروا على أغلالكم وتقحّموا أين الكرامة والشهامة يا عرب؟؟ هل أصبح الشهداء قتلى عندكم ودم الشهيد دماً مثيرا للشغب أين الذين يقدسون شهيدهم وشهيدهم في الله حيا يحتسب قل للذين تمترسوا بعروشهم لن يدرأ النيران عرش من خشب وإلى الذين تخاذلوا قولوا لهم تبت يداكم حيثما كنتم وتبُّ فالمجد لا يبنيه شعب خانع لا مجد إلا خلف رايته الغضب.

# لَردُ الْغِياب

# هانىة خانكان

### كاتىة سورىة



مُمسِكاً بيدِها حتى رصيفِ الممكِن الاخِير، جالِساً قُربَها بِصمت، على مقعدٍ خَشبيّ، تحتَ شجرةِ لا ظِلالَ لها.

شاحِباً كانَ مُحَيَّاهُ ومُرتَبكِاً؛ هارباً بنظرهِ من عينيَها لِلأعلى، حيثُ تَدَلَّت بِضْعُ وُريقاتٍ جَافّاتٍ، مُتعَلّقاتٍ بَعَشاشَةٍ بأطرافِ أعْوادِهنّ، مُنتَظِراتٍ نَفخَةً مِنَ الرّيح للسُّقُوطِ الأَخِيرِ.

بضْعُ وُرَيقَاتِ كَانَتْ، لَكِنَّها عقارِبُ سَاعَتِهِ، ومُؤقّتُ رَحِيله، وَرَقةٌ سقطَتْ في يدِها؛ أَطبقَتْ عليها بسُرعةِ، عَلَّهُ لا يلحَظها.

عَبرةٌ تَدَحرجَتْ على وجنتِها؛ تَلتْها عَبراتُ كادتْ تنهمرُ لُولا أنْ أطبقَتْ عَليها جَفْنيها، لتمطِرَها لاحِقاً في غيابِه؛ في حين تلاحَقَتْ وُرَيقاتٌ أُخْرِياتٌ وعَبرَتْ وَجْنتيها؛ قبّلتهُما على عجَل، وتابعَت السَّقُوط، حيثُ ارتقَتْ في حُجْرِهَا كِمَدُوءٍ.

في مَأْزقِ الوقْتِ، قد نقولُ كلماتٍ ماكُنّا لِنُدْركَ أنَّها كانَتْ تحْجزُ المقاعِدَ الأولى في ذاكرتنا، نفعَلُ أَشياءَ ما كُنّا سَنَفعلُها وَلا مُتّسَعَ لِنُبرّرَها لأَنفُسِنا، ولكِنها هي ذاتُنا التي نعثرُ عليها في

النهَايات، حينَ تتَوقَّفُ عَقارِبُ الزَّمنِ وَيهْجُرُنا الكِبرياء..

أَتُواهُ كَانَ يَخشَى عَليها مِنَ البردِ في غِيابهِ، حينَ أُخْرَجَ من جَيب مِعطَفِهِ الخفيفِ قِطعةَ قماش مِنَ الصّوفِ الفاخِر وَغلّفَ يَدَها بِهَا، أَمْ كانتِ الغَيرةُ تَعبَثُ بقلبِهِ منَ اليدِ الأُخرى التي سَتأخُذُ بِيدِها حالمًا يتَخلّى عَنها؟

كيفَ يخافُ وَيغَارُ مَنْ أَضْمَرَ مُسبَقاً الرِّحِيل؟ فَكُلُّ الذينَ نتَيقّنُ مِنْ بقَائهمْ معَنا أبَداً؛ يُضْمِرُونَ لَنا رَحِيلاً مُوجِعاً...

ذلكَ أَننا لِفَرْطِ حُبنًا وَتَعَلَّقِنا نغفل عن عقاربَ القَدَر بِسذَاجَةٍ، ويَعْدُو كلّ ذلكَ المدِّ الاستفهامي والجزر التعَجُّبيّ بلا جَدْوَى حينَ يَطعننا الغِياب!

الآنَ فقطْ تستطيعُ أنْ تنهَمِرَ مُطَوِّلاً جِدّاً، فَيلْجأُ قلبُها إلى أَقصى زاويةٍ مُمُكِنةٍ في أَضلاعِهَا.

مُنكمِشاً صَغيراً وخائِفاً؛ وَيَدُ الصّقيع تأخُذُ بيُمنَاهَا، لا يفصِلُهُما سِوى قِطعةٍ صَغيرةٍ مِنَ الصّوف، وباليدِ الأخرى تُشعِلُ كُلّ مَوقِدٍ تعبرُ بهِ؛ عَلّ يُسراويّةَ اليدِ بالدفْءِ تَنسى بَرْدَ

أمامى حكايات من الريح أنجبت أنا كامل المأساة، حقى مجفف وعن شرفة المرآة بالوهم غادرت وظنى الموازي للحكايات بينه تشاجُمني المرآة في حالة الرضا وكل الذي أخفيته في حقائبي يكاد الصدى يوحى إلى البعد أنني وهذا بعرف الصمت أقوى حصانة فلا تسرفي بالسهد، فالشام وحدها لها أن تزيد الشوق جمرا، وصدرها ولا زال بحثى عن دُمى الظلّ قاصرا تَشَابُهُ حالاتي مع الريح ناهزت بلغنا معاً محمية الصبر، وانحنت إلى أي تنجيم عذابي يقودني وكل انتظار خارج السرب ينتهى سآتيك بالشوق المفاجئ، فافتحى يواسى دخان الصمت ناراً كتمتها وما قيمة التأويل والنهر فاتح إذا كان طبع الغيم بالموج مالحاً تماهت بِنَا النيران والطين محدق هنا مربط التمثيل لا صمت قبله على بعد شك من جلوسى تزاحمت كأبي حياديٌّ على مسرح الدجي دعي خُدعةَ «الديكور» فالجرح وحده إذا الدهر أغراني بقبر مزخرف أرى بامتداد القهر تاريخ أمتى ولا شيء يدعوني إلى الحلم بعدما ولولا امتثالي للنياشين لانتهى وما علمتني العارَ نفسي، ولم تكن وأعلم أن النار والحرب والردى

وأدركت كيف الحبر يقضى نقاهة

وكانت لديه فرصة الموت مرَّةً

ومنفى حنيني لم تطأه القصائد؟ حديثاً، وخلفى سار ظلى المحايد وقد نزعتْ منى حياتي الشدائدُ يدي، واستغل السطحَ وجهي المُطارَد وحلمي، على التقدير، ليل وزاهد ومن حالتي يشكو الخداع المعاند عن الحفظ في كراسة البال، زائدُ من الخوض في التعجيل، همًّا أكابد من الدمع يعطيها لعينيكِ ناقدُ يحق لها ما لا تجيز الشوارد على الفجر مفتوح، وللحقد فاقدُ على اللهو، والخيط الذي شُدَّ واحدُ طقوسى التي بالبحر كانت تُطارد أمام المرايا للشباك الطرائد إذا كان عنواني ضياعى يساعد؟ إلى ريشة من جوها الفن عائدُ لقلبي مجالا حين تصحو المساجد عن الصدر حتى لا تغيب الشواهد ذراعيه للألحان، والنَّايُ راكدُ؟ فهذا دليل قدمته الروافد بتشكيل حلف قوضته المواقد ولا بعدَهُ التصفيقُ للعبدِ فاقدُ خيول ودربي باتجاهين شارد وليلي مع الأبطال لابد عائدُ له الحق في تكذيب ما لا يشاهد فإن جروحى فوق صدري قلائد مسجَّىً أمامي كفنته الجرائد تحولت تمثالا على النحت شاهدُ إلى مُتحفِ الفخار بالجسم، قائدُ إلى الذل تمشى، أو وضيعاً تناشد على جسدي المهزوم قتلا تعاهدوا من الصمت إن زادت عليه المفاسدُ

ليشعرَ أنَّ الميْتَ للحيّ والدُ.

# الحقيقة

# محمد سليمان زادة

# تتناعر وكاتب سوري

والآن، قل لهم الحقيقة، لم تعد بحاجة لتبرير ما حدث، لم يعد مهماً أن يعرف أحد أي شيء عن النوبات الحادة التي تماجم رئتيك، عن الغصص وآلام الظهر، عن الصداع والغبش الذي يلازم العينين، عن القشعريرة والرجفان ثمٌّ، ثمَّ عن الوحدة والتخبط في دائرة الوقت الضائع.

قل لهم الحقيقة كاملةً، ضعها كجثة أرنب على الطاولة وقل لهم بأنك هو، وبأن الكدمات التي على وجهه هي آثار اصطدامه بأضواء عربة كانت مسرعة تقودها سيدة لا تجيد استخدام

# قل ما تخفیه عنهم منذ سنین

لا تنتظر الوقت المناسب لأنك ضيّعت الكثير من الوقت لأجله، فهل كنت تتصور يوماً أن تموت كأرنب وأنت تقطع الطريق من غابة تحترق إلى بحيرات الصقيع؟! هل كنت تتصور يوماً بأن العربة التي ستصدمك ستتركك على حافة الطريق وتبتعد لأنك أرنب ولأنك لن تستطيع ولو حتى بالإشارات أن تشرح لها قصة كرهك للجزر والبندق، قصة العيش داخل الأنفاق وقصة الركض نحو مركز الضوء في حالات الخطر؟؟!

ليس للأرانب مشاعر ولا أحاسيس، وهي بالنسبة للبعض من البشر كائنات أليفة، وبالنسبة للبعض الآخر وجبة شهية على

قل الحقيقة أنك بلا مشاعر كأثاث شقة للإيجار، وبلا أثر كطائر يعبر غيمة لذلك يضلون الطريق إليك أبداً..

قل لهم بأنك في الأربعين اكتشفت باباً سرياً في قلبك وحين فتحته اكتشفت جزر المرايا فرأيت نفسك أينما التفتّ، رأيت نفسك، رأيت النتوءات البارزة لعمودك الفقري، واكتشفت بأن قفصك الصدري مهشم، ثم رأيت بأنك تحمل قلبين من رصاص وقصدير سقطا منك واستقرا في الحوض، قل لهم بأنك صرت فرَّاعة لا ذكريات لها سوى خوف العصافير، وأن الألم صار يتكاثر في روحك كالأرانب، قل لهم كل شيء وأنت تقلّب جثة الأرنب على الطاولة، آثار الدروب في قدميه ، قصة نجاته من الموت مرتين، وقصة موته كأرنب دون أن تعود تلك العربة التي صدمته مترين فقط للوراء على الأقل لتزيحه قليلا نحو حافة الطريق .

- قل لهم الحقيقة
- ماهي الحقيقة؟؟؟



- الحقيقة هي تلك الأشياء التي لم نصدقها ذات حب.
  - ما هو الحب؟؟؟
- الحب هو عربة مسرعة تقودها امرأة لا تجيد استخدام الفرامل.
  - ماهي الفرامل؟؟
- هي أصابع احترقت وهي تحاول إيقاف قطار مضي مسرعاً.
- هي أن تقبل الخسارة وتعترض على الزمن القصير الذي استغرقته.
  - والآن.. ماذا على أن أفعل؟
- دع الأرنب على الطاولة وامض بروحك بعيداً، عد للأماكن التي كنت تحبها ستراهم هناك، راقبهم من خلف الزجاج وهم يتبادلون الورود، وهم يضحكون وهم يتعانقون، وتذكر نفسك دون أن تنسى الأرنب.

يشترطون عليَّ أن أبقى بلا هويةٍ

بلا وجهٍ ألوِّنُ قِفاره القاحلةِ

اضحكوا الآن ملء أشداقكم

فقد أطلقنا على أقدامنا الرصاص

# لم يبقَ من داعٍ لجمعِ الحطب

# محمد صالح عويد

فلاحاً:

### لتناعر وكاتب سوري

لم يبقَ من داع لجمع الحطب أو لتسجرَ أمّى التنوّر سجروا فيناكل الأرض لم تبقَ سنبلةٌ أو حتى حبّة اشتجر الضيم فينا أبدأ وانتظمت بالجور كل أطراف المسألة ما بال الخائفينَ من الحريّة: يلونون أغلالهم الصدئة يخادعون أنفسهم وأهل المجرّة يستأنسون حين تبدو الأصفاد أعجميّةً كهيجة نَضِرة ونستعدي بعضنا:

قطرة قطرة أسقي البذرة سِراً وجهراً من مطر ومن دم البلاد من دموع الحسرة أتخيّلُ بزوغَ الشجرة أتلمّسُ بخيالي همسَ بزوغها وكيف تكويرة الثمرة أخشى حينذاك ستكون أرواحنا حطبأ الشجرة..

وكذلك ستحتوطب بحماقاتنا رغوةٌ سوداء نلهو بها من قال إنّ الحقيقة حلوة؟

نكذب ويكذبون هل يتلاشى الفارقُ بين لحظات السرور المسروقةِ والحياة المديدةِ المرّة ؟!

أيتساوى العرسِ البهيج وصرير أطفالنا في مذبحة!؟ أتتساوى القصيدة الهيفاء إنّ أطربتنا

والرياضياتُ الحادّةُ كنصل شفرة أيكون الكاذبونَ السارحون في وثير النفاقِ كالمحروم بصدقهِ من نزوةِ فرحة دعوني أبتعدُ عن الزحام وتدافعوا لنيل أوسمة الأعداء

فالفقراءُ أهلي وقدوتي والعزوة ليس لي قبرٌ معلومٌ رغم أني ميّتٌ من سنين ليس لي بيتٌ ينتظريي يتيمٌ بلا شجرة قبيلةٌ حرّة

ليس لي أسرة أعانقُ الوهم كل مغيبِ ولا أرقد وعند الهزيع لي سروة

وقتلتنا في النوائب سأسمحُ لكم أن تقتلوني بلا أسف ولكن دعوا لي من ترابِ بلادي وإن هبّت الريخ وسَفَت ترابي سأبتسم لكم متألماً وأنتم تُطأطِئونَ للخيبات بحسرة سأستسلم لجذور الشجرة تقتاتُ بقاياي ليصيرَ نسغاً وخمرة والدود العربي سيأنفني والمسيحي والكردي ودود الكفرة أتعلمون لماذا؟! لأنني على دين الإيمان، بنا وانتظر أن نصحو فقد ردموا فوقنا بئر الأوطانِ وهوى في قعره

الدلو والحبل

وسيندثر فينا الإنسان

هذا كافرٌ

وذاك يُسبّح ليس لله

بل بحمدِ الدولار والطواغيتِ البررة

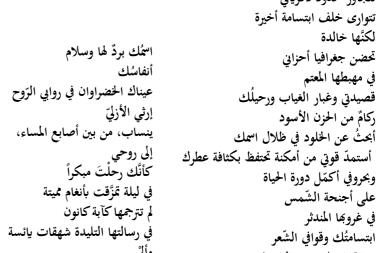
سأبقى في تشرّدي كعهدي الأوّل

# كم أشتاق إليك.. أبد.!

زهرة أحم*د* 

### شاعرة سورية





في أفق لم يتوضّاً بنور الشّمس

ظلالٌ لا يهتدي إليها العابرون في تلك القرية «دوكركا» التي تنتعش برياحينك وبروح النّعناع المغامرْ بساتينها الصّغيرة ترسمُ ثماراً بحجم خطواتك في صباحات تحتضن أزهار قلبك سبع سنواتٍ في تاريخها المؤلم لم تتغير طلاسُمها شيفرة الحزن لم يفككها أنين الغياب

لا زلت أشمّ رائحة التّورة في حقول الحنطة الهادئة وفي روحكْ لیس لی سوی مجد أبی ونضاله المشرق وابتسامة حلمه كلما عاينت العلياء من أبجديتك كتبت قصيدتي رحيق روحي على نرجسة دجلة أتركه على قبرك وأمضى إلى أشواقك أمضى إلى قلبك.

> هذا ما صرّحت به شابة سورية في مجلس الأمن عام ٢٠١١ ودام اعتقالها خمسين يوماً (لم تُغتصب).

في ديباجة الدّمع وبوح الألم

في الأزمنة الصّامتة والصّارخة

في فلكها المشعّ تحكي للتّاريخ تتجاوز حدود ذكرياتي

تتوارى خلف ابتسامة أخيرة

تحضن جغرافيا أحزايي

ركامٌ من الحزن الأسود

وبحروفي أكمّل دورة الحياة

على أجنحة الشمس

ابتسامتُك وقوافي الشّعر

تتعانقان على بريق السّنابل

تحترق حروفي في محرقة المعايي

في غروبما المندثر

في مهبطها المعتم

ثمّة قلبٌ يهذي باسمك

أساطير حنانك

لكنّها خالدة

انتظرت اغتصابحاكل ساعة بالخمسين يوماً مدة بقائها بالفرع الأمني.

لماذا طغى هاجس الاغتصاب على عقل المعتقلة وكأنه سيحدث الآن أو

هل كان الاعتقال والتعذيب والتهم الجاهزة منها مثلاً: استجرار ضباط -قتل جنود الجيش السوري - تمريب دبابة لمناطق الثوار - تخابر مع العدو - تمديد بقتل واعتقال الأهل من أبناء وأخوة وحتى أصدقاء، أهون من ألف مرة من التحرش الجنسي والاغتصاب!

من المسؤول الأول عن التضخيم الإعلامي حول فكرة (كل معتقلة سياسية مغتصبة) النظام أم المعارضة؟! ولماذا؟، أسئلة للإجابة عنها تحتاج ملفات ودراسات وأبحاث.

لنعترف، النظام الأمني (لعبها صح) عندما قرر ومنذ أول يوم بالثورة ٢٠١١ اعتقال آلاف السوريات الثائرات من خلفيات ثقافية ودينية وجغرافية من كل المدن والمناطق التي خرجت ضد الأسد ورموزه الفاسدة، مستخدماً البطش بأعلى مستوياته وطرقه مع معتقلات الرأي لتحويلهن من ثائرات إلى مجرمات مستخدماً أسوأ طريقة تعذيب تواجهها أي سيدة، والموت يهون أمامها (الاغتصاب)، فالاعتداء الجنسي والتحرش الجسدي واللفظى إهانة وامتهان لكرامة المرأة وذويها.

الأسلوب الذي أمضي كالنحر تماماً بالنسبة لها وما يترتب عليه من مخاطر صحية ونفسية لن تزول إلا بصعوبة بالغة.

الاعتقال استراتيجية حرب شنّه النظام لإخماد الحراك الشعبي بسرعة وبحزم وبقوة لم تعرفه سوريا طوال حقب من وجودها على هذا الكوكب، لا تعرف حدود ولا ضوابط، تغولت به الأجهزة الأمنية وذهبت به للآخر ولا مانع لديها إطلاقاً إن كان يؤدي للموت أو التشويه أو حتى الجنون.

وزاوج غالباً بين الاعتقال والاغتصاب والابتزاز وعمّمه عبركل الوسائل بتوصيل رسالة أو رسائل مفادها جسدها (المقدس) أو الثورة.

لم يكن اغتصاب واعتقال الناشطات فقط عقاباً لهن بل ورقة ضغط سياسية أشهرها حكم بشار في وجه الفصائل العسكرية، ومن بدء الحراك السلمي لفض الاحتجاجات المطالبة بالإصلاح ثم بالتغيير ولاحقاً بالإزاحة الكاملة لهذا الشكل من الحكم، فكانت المعتقلة هي خنجر وقذيفة رماها بوجه المجتمع لكسره وضعضعته وتفكيكه لزمن طويل.

استخدمت القوى الأمنية كل ما توفر بين أيديها من أفراد موالين مؤثرين، والجيش الإلكتروني، وفيديوهات ومقاطع مصورة لهؤلاء النساء وبعث من خلالهن كتاب واضح جداً عنوانه العريض والقاطع (كل معتقلة رأي مغتصبة لا فرق اطلاقاً بين صغيرة أو كبيرة، متعلمة أو أمية مشاركة أم متعاطفة (.

# كل المعتقلات مغتصبات

هند بوظو

### كاتبة وصحفية سورية



كان الاعتقال عشوائياً في أحيان كثيرة على الحواجز، في العمل، في الحقول، في الممرات الحدودية في المدن، في الشوارع والحارات! في المدارس والجامعات، تغوُّل فاق حتى كوابيس آخر الليل.

النظام يعي تماماً مفهوم (الشرف) شرف الأنثى ومكانة المرأة بالمجتمع السوري، فكانت سلاح حرب أشهره بدون أي ضابط أو رادع، رأى فيها المسؤولة الأولى عن سوء تربيتها للشباب المتمرد، ومتسترة على معلومات عن أخيها وإنما وزوجها وزميلها ورآها شريكة كاملة لكل هؤلاء، وبناءاً عليه ليتضاعف الثمن الذي عليها تسديده، عُمم على الجميع في الشارع الثائر فكرة أنه كل معتقلة رأي مغتصبة، أداة عقاب مستحدثة بفجور وعلى الملأ هذه المرة، نجح فيها بمكان، وفشل في مكان آخر، لكنه مازال

على الضفة الثانية من المقتلة، وظَّف النشطاء بشقيهما المعارض المدني والعسكري اغتصاب المعتقلات مع ما فيه من غضب وقهر هذه القضية لإظهار وحشية النظام وانفلاته من أي عقاب، لما لقضية الاغتصاب من أثر كبير بالمجتمعات الغربية بكل مؤسساتها السياسية والمدنية والاجتماعية. حضرت معتقلات الرأي وبقوة في ملف الحراك وتم طرحها كورقة ضغط أيضاً، ولقيت صداها الواسع في منظمات حقوق المرأة والإنسان والأمم

والملف لم يغلق ولم يحاسب أحد من الجناة وللآن لا يبدو أنه سيحاكم أحد في الوقت القريب.

لكنه في لحظة ما قادمة سيوضع على الطاولات ليحاسب عليه المتورطين ومن الجميع !!، وأكرر السؤال: هل فعلاً كل معتقلة مغتصبة؟! الأهم والأمركيف أثر هذا التعميم والتوصيف على حياة المعتقلة نفسها

بدءاً من لحظة اعتقالها بالفرع وليس انتهاءاً بلحظة إطلاق سراحها ودوامات الخوف والعنف الذي مورس عليها وموقف الأهل والحاضنة!! وضع تعميم الاغتصاب بوضع نفسي خطير يصل أحياناً الى حد الجنون في الأفرع الأمنية (الجهة الأولى) ليكون وسيلة الضغط الناجحة للحصول

على الاعترافات والاقرار بالذنب سواء فعلته أم لم تفعله، ولتنجو كان عليها التوقيع على ورقة بيضاء تملأ لاحقأ بتهم حسب مزاج الضابط وما

هذه الاتمامات وجدت من يصدقها من أهل وأصدقاء الناشطة والمعتقلة كل وفق مصلحته وموقفه.

عفواً لم تنته القصة هنا بل هنا تبدأ فصول التعنيف واللوم والنبذ!!، هنا أيضاً تم تعميم هذه النظرة: كل معتقلة مغتصبة وكل مغتصبة منبوذة وتستحق الرجم لحد القتل!!

لم نر الاعلام المعارض الثائر إلا في موقف المتفرج والناقل لمثل هذه الحالات!، النظام كرس الاغتصاب كظاهرة لإيقاف المد الشعبي ولوي ذراع العسكر الثائرين، أما المعارضة فقد أدلت بتصريحات مخيفة حين أعلنت عن أرقام كبيرة حول ارتفاع معدلات طلاق المعتقلات داخل الأفرع والسجون وخارجها، التبرؤ منهن، قتلهن من قبل ذويهن، والتضييق عليهن خوفاً من تجدد الاعتقال، الزامهن بزي محدد، والحد ما أمكن من الحركة

والتنقل، وراحت فكرة تزويجهن بمتبرع يرضى بمذا العار!!

ضغط الاعلام المعارض بغباء وتسرع بتخريج فكرة كل ثائرة وناشطة هي مغتصبة وكل مغتصبة هي بالضرورة ضعيفة مهزوزة، وغابت الناجيات الفاعلات المؤثرات محلياً وعالمياً من المشهد السوري أو كاد..

واستمرت الصورة والتوصيف لهن بالشكل النمطى السائد وتكريسه خاصة في المناسبات الثورية لتحضر المعتقلة وتحكى قصتها لتلقى تعاطف وقليل من كثير من الدموع، الكل حزين ومشفق في نهاية الحفل، والكل يمضى

وحدها أم محمد المعتقلة لمدة ٩ أشهر في فرع فلسطين لرفضها الاعتراف على أسماء رفاق الطريق والتي تمكنت بوسائل اتصال بسيطة توثيق ما يحدث بالمظاهرات من قتل وحتى داخل السجون بوثائق للإعلام الخارجي ومنظمات حقوق الانسان، وحدها ما زالت تنتظر إعلامي متبرع يلتقط لأسنانها المتهالكة صورة وهي تضع مادة السيلكون لتثبيت ما بقي من تلك الأسنان لتستطيع أن تبقى على قيد الحياة، والانتظار.



# Tajî bera dûv keroşkê dide...!!! ÎŞRAQ

# من الحكم الكوردية إشراق

lê wê nagirê.

Tajî piştî westanê gazi keroşkê dike û bext dide ko nema wê bigrê û jê dipirsê: ((Ez di dilê xwe de ji te bezatirim....!!))

Çima nagihim te ??

Keroşkê lê vagrand û dibêja:

[[Ji ber ku tu di ber gepa xweş ji xwediyyê

xwe re êrîş dikê û birçî dimîne....!!!

Lê ez di ber xelasiya xwe de direvim......]]

لحق سلوكيُّ الصّيد الأرنب لكنه لم يقبضْ

بعد أن أخذ التعب من السلوكيّ نادى على الأرنب ووعده بأنه لن يعود ليلاحقه لكنه سأله:

في الحقيقة أنا أسرع منك لكن لماذا لم أصل إليك!!؟؟

رد عليه الأرنب فقال:

لأنك تماجمني من أجل تأمين لقمة طيّبة لصاحبك فيما تبقى أنت جائعاً، أما أنا فأركض من أجل خلاصي.



### Li xem û derdî bipirse!

### Ednan Kerîm

Halî derdî minî xembar bipirse Naley şevî giyanî bêmar bipirse Hemû dîn û li ehwalim epirsin Dil û canim de toş yek car bipirse.

Li ciwanî tu rewawe gul gulzar Balay rêket taze berhem eda dyar Li tawî rûmetî wêney gulî tu Bulbul asa enalînim ekim zar.

-----

Dilim bê tu perîşane şêwawe Geh royî tum dî xemim perşo belawe Eger derdî dilim beşkey ezanî Dilî bêdar li dunyaye nemawe.

-----

Tal tal perçem bi ser rû te belawe Gul û reyhane û sumbul têkelawe Bi ser rû te perîşane du zulfit Bi her talîk, dilîk helwaserawe.

-----

Dilovan be li min û dilî carek Bipirse dil bi çûne ev hewalek Ba melhemî xem û nalînbe yek car Yan sebebî dil bi ajo aramek.

# **لو لمرّةٍ اسألن عنن** عدنان كريم

اسألي عن وضع مصيبتي وهمومي وعن أنين روحي في تراتيل الليالي،

اسالي.. كلُّ المجانين يسألون عن أحوالي أيا روحي وقلبي ولو لمرة اسألي عني.

بحسنك أنت وردة أنقى بين نقاء الورود تتعالى في إقدامك لتهدي من ثمارك الطازجة وأنت خلاصة صورة الورد في العلى وأنا كالبلبل المقيّد أصدر أنيني من الألم

قلبي من دونك في حيرة من أمره وعند رؤياك تتطاير همومي مع النسيم وتفنى أتعرفين لو تتلاشى مصيبة قلبي لن يبقى قلبٌ يعاني في الدنيا من الألم

> جزيئات قلبي تلامس وجهك كتعانق الورد والريحان مع السنابل وعلى خديك خصلتان محيرتان يتسلق عليهما قلبي صعوداً

فارحميني وارحمي قلبي مرة اسألي عن وضع هذا القلب الممزق سيكون بلسماً يشفي أنيني أو سبباً لراحته إلى الأبد.

# بحر إيجة Derya îcê

# طه حسین Taha Hussein

من التراث الكردي Ji kultura Kurdî



Ji xwe xewnên min	نعم أحلامي ضاعت	
Di hindirê te de hatine	في داخلك	
Veşartin		
Te bi pêlên xwe	بموجك غسلت نظرات الأمل	
Awirên kerwanê hêviya	في عيون قافلة الرجاء	
Bi şûştin da		
Te çong westana	وكسرت أقدام العاشق	
Evîndarekî	على مهاد الخلود	
Li ser gora nemirekê	ي المُراد المُراد الم	
Şikand	نعم إنها الحوب	
Erê cenge	إنما الحرب	
Erê cenge	ودخان رمادي أسود	
Dûmane	- <del>y</del> <b></b>	
Dûmana	إنهم جنود أرباب الطغيان	
Leşgerê xwedane	يقمعون المطالب والأحلام	
Îra bi tanâ girlirna	·	

Iro bi tenê qirkirna	يقتلون الحياة
Xwezî û hêvyane	
Li ser serê pîre dayikekê	في رأس أم موشومة الجبين
enî deqandî	يا جند الليل
Pûçkirne jiyane	مين عدد ا
Hev	اليوم بطولات رستم زالت

пеу	يوم . در د د رسم ره د
Leşgerê şevê	في مواجهة رصاص الأخوة والأصدقاء
Mêranya restemê zal	

Li heberî fîşekê

Dosatan û birane فَمَن اللص ومَن المُرتشي Îro cenga mirovantiyeye

مَنْ كَبِشِ الفداء؟!! Kî dize kî tolaze

متى سوف أجمع آلامي kî berane

ezê kengî kulikên وأثق بجنود من وراء الجبال xwe bi hev dim

piştê bi dim leşgerê لكن أحلامي تاهت

gozane في بحر إيجة

lê xewnên min bi derya

îcê re winda bûn

û venagerin venagerin

لن تعود.



# اللجنة الدستورية خيبةُ السوريين في المعارضة! Komîta destûr bêhêvîya sûrîyane di rikberîyê de!

# أحمد قاسم Ahmed OASİM

رئيس القسم الكردي Serokê beşî Kurdî di rojnameya Îşraq de

Şoreşa Sûrî di qonaxin pir sert re derbas bû ji destpêka xwe de û rikberîyek ji hêla dewletan de li ser hate ferz kirin beramberî piştgêrîya darayî, lomajî gelek hêl girtin li dirêjîya van salan li gel belayê komelin çekdar di bin navê (rikberî)de ewjî di rastîya xwe de berik bûn bi fermanan diketne tevgerê li gor bercewendîyên navdewletî û herêmî şoreşê ji rewşa biserketinê dûr dixînin di riya bihevxistina şerin navxweyî di aşkeriya xwe de kêferat li ser navçeyin bidestxwe ve anîne lê di rastîyê de lawaz kirina hêzin çekdar ê şoreşê yên ku şerin bê hempa li dijî hêzên rijêmê rû dane da ku karibûn du pare qada Sûrî bi dest xwe ve bianîna, ew bû ku bû bihane ji Rûsan re destêwerdan leşkerî li nava axa Sûrî bikin bo parastina rijêmê ji ketinê li sala 2015.

Bi serketinin şoreşê re komela navdewletî ya palpiştî li xelkê Sûrî kir Rûsya bêçare kir ku pirojeya Emerîka ya pêşkêşî asayîşa navdewletî kir li ser erênî bike, ya ku raya tevayî bi erênî qezenc kir bi deqa biryara nimre /2254/ li 18 çeleyê pêşîn sala 2015 de. Ewa ku bi aşkereyî tekez dike li ser rawestandina şer û gîhaştina lihevkirineke siyasî ji rewşa Sûrî re bi avakirina desteya desthilatdarîyeke veguhêz xwedî bawermend ji tevayî pêkhateyan be, û kar li ser veguhêza sîyasî bibe bi serpereştîya netewin yekbûyî, li ser bingeha daxuyanî ya Cinêvê û daxuyanîyên Viyêna, û pişt re pabendî hêla nivîsandina destûrekî nuh bibin ji Sûrî re û hilbijartin bi serpereştîya navdewletî bête kirin bi demekê re ku tevayî êrişin li dijî sivîlan rawestin bi yekser û bihêlin alîkarîya mirovî bighêje yên dorpêçkirî û yên bi hewce, her wehajî biryardarbin bi komela navdewletî ya palpiştin ji xelkê Sûrî re ku ew navenda tevgerîdare bo qolaykirina hewlin netewin yekgirtî ye li gel girtina her tevdîrekê bo avakirina bawerî ya ku tevlî karpêdana sîyasî bibe.

Biryara yekane bû ya ku xelkê Sûrî hêvî li ser ava kiri bû, lê tiştê ku bûyî piştî destêwerdana leşkerî ji hêla Rûsan de lêdana biryarê li rûyî dîwar bû ji hêla Rûsya de û riyake din da ber xwe, cewhera wê leşêerî bû bi rûyekî sîyasî bo rakşandina doseya Sûrî ji Cinêvê û sîwana navdewletî ji ser doza Sûrî hilînê bi lihevkirineke navdewletî û destpêkirina hevdîtinin Astana di navbera " rikberîya çekdar û rijêmê "de li gel pabend bûna bi şerê terorê wek serekeyê serkarê rijêmê ya pebendîdare bi palpiştîya Rûsan ya leşkerî û Sîyasî tevlî hevparîya Îranê jî di warê leşkerî de ji destpêka şoreşê de.

Ji encama cirîdin Astana de ti berhem nehatin vedan tenê biryarkirtina avakirina herêmin (kêmkirina şer) di rastîyê de ew radestkirina herêmin azad ji bo rijêmê bûn û komkirina komelin cekdar li herêmin di bin kontirola Tûrkî de û herêmin gundewarê Îdlib û Hema. Bo çêkirina rewşekê ku bibe sedema destpêka çareserîya sîyasî. Lê ev yekajî nebû wekî em niha dibînin ku topbarandineke bodleyî li ser herîmên rikberî rû didin li gundewrin Îdlib û qurbanî bi dehanin di rojê de.. lê nemaze bo mijara avakirina komîta destûrê ya ku birya berî du sal û nîvan pê hatibû standin û her car dilukumî li ber astengîyên rijêmê bi bihaneya ku para yeketîya navdewlet parek ji sê parane dibêjin ku li vê dawî lihevkirinek li ser çêbûye we bazarekê di navbera desletin bi bandor, lê pirsa herî giring tê pirskirin Îro ewe, rêjeya serketina vê komîte çende heger rast hate avakirin ku ne rijêm û ne jî Rûs bawerîya wan nayê îlle bi çereserkirina leşkerî, ew û Îranî jî li gel wan dê vê komîtê bi kar bînin ji bo kuştina demê da ku rewş ji bo wan werê kanibin bi leşkerî şert û mercin xwe li ser rikberî û komela nav dewletî ferz bikin di demekê de ku axa wela bi tevayî bikevê bi kontirola hêzin rijêmê. Û rikberîjî xema xwe ya pêşîn ewe ku cîyê xwe biparêze di karê sîyasî û diblomasî de û razîbûna dewletin alîkar ji wan re û yên bi bandor li ser rewşa Sûrî biparêze.

Lê eger komîte hate damezrandin û destûr çêbû, kîye ewê rewamendî bide destûr? Netewin yekbûyî yan jî encûmena gel ya rijêmê? Çawa xalin destûr bête cîbicîkirin û yasayin bi bandor hîna li ser kar dibin, bê guman ew vacayî xalin destûrin jî? Lomajî, belkî avakirina destûr bi salan dirêjî bide li ber guftogo û dîyalogeke li ser şirovekirinê di nibûna desthilatdarîya veguhêz ya ku diba serpereştî nivîsandina destûrekî nuh bikira di qonaxa veguhêza sîyasî de li welat bi serpereştîya navdewletî bi palpiştdana daxuyanîya Cinêvê.

Loma jî, rikberî tewanbare bi erêkirina li ser avakirina komîta destûr û derbaskirina cewhera biryara encûmena asayîşê 2254. Ew kete xefkekê ku nikere jê derke ve, bawer dikim yek dergeh jê re maye ku bang bide bo destêwerdaneke navdewletî di riya netewin yekbûyî re û sûrî bixne bin rêveberîya navdewletî bo cîbicîkirina encûmena asayîşê. Ji nuh de ku bawerî bi rijêmê û rûsya nemaye piştî hewqas qurbanî!

الثورة السورية مرت بمراحل قاسية جداً منذ بداياتما وابتلت بمعارضة فُرِضَتْ عليها من قبل جهات دولية مقابل التمويل، وبالتالي أخذت مسارات عدة طوال هذه السنين عُنوة مع ابتلائها بمجموعات مسلحة باسم (المعارضة) وهي في حقيقة الأمركانت في معظمها بيادق تتحرك بأوامر، تنفيذاً لمصالح دولية وإقليمية تبُّعِدُ الثورة عن حالة الانتصار من خلال إشعال معارك جانبية ظاهرها الصراع على مناطق النفوذ لكن جوهرها إضعاف القوى الثورية المسلحة التي خاضت معارك جبارة وحاسمة ضد قوات النظام حيث تم السيطرة على ثلثي مساحة سورية، وهو ما كان ذريعة إلى تدخل روسي عسكرياً لإنقاذ النظام من السقوط، كان ذلك في عام ٢٠١٥.

مع انتصارات الثورة أجبرت المجموعة الدولية لدعم سوريا الجانب الروسي على قبول المشروع الأمريكي الذي تم تقديمه إلى مجلس الأمن، والذي تم قبوله بالإجماع بصياغة قرار رقم /٢٢٥٤/ تاريخ ١٨ كانون الأول عام ٢٠١٥، والذي نصَّ بوضوح لا لبس فيه على وقف إطلاق النار والتوصل إلى تسوية سياسية للوضع السوري بدءاً من تشكيل هيئة حكم انتقالي ذا مصداقية تشمل جميع الأطياف، والعمل نحو انتقال سياسي برعاية الأمم المتحدة، استناداً إلى بيان جنيف وبيانات فيينا، ومن ثم اعتماد مسار صياغة دستور جديد لسوريا وإجراء انتخابات برعاية دولية بالتزامن مع وقف أي هجمات ضد المدنيين بشكل فوري والسماح بوصول المساعدات الإنسانية إلى المحاصرين والمحتاجين، وكذلك إقرار دور المجموعة الدولية لدعم سوريا باعتبارها المنبر المحوري لتسهيل جهود الأمم المتحدة مع اتخاذ كافة التدابير لبناء الثقة للمساهمة في العملية السياسية.

كان القرار الوحيد الذي علق الشعب السوري آماله عليه، لكن الذي حصل بعد التدخل الروسي عسكريا هو ضرب ذلك القرار عرض الحائط من قبل روسيا واعتماد مسار آخر، جوهره عسكري وظاهره سياسي لسحب الملف السوري من جنيف ورفع الغطاء الدولي عن المسألة السورية خلال عقد صفقة دولية والبدء بلقاءات أستانا بين «المعارضة المسلحة والنظام» مع اعتماد محاربة الإرهاب كأولى أولويات النظام المستند للدعم الروسي عسكرياً وسياسياً إضافة إلى مشاركة إيران عسكرياً لصالحه من بداية انطلاق الثورة.

خلال جولات أستانا العديدة التي لم تثمر شيئاً سوى إنشاء « مناطق خفض التصعيد « وفي حقيقة الأمر هو تسليم المناطق المحررة إلى النظام وتجميع الفصائل في المناطق الخاضعة للنفوذ التركي ومناطق ريف إدلب وحماه، لخلق بيئة يتم فيها البدء بالحل السياسي، لكن ذلك لم يتم أيضاً كما نراه اليوم من قصف جنوني لمناطق المعارضة في ريف إدلب والضحايا بالعشرات يومياً. أما ما يخص موضوع تشكيل اللجنة الدستورية) الذي تم إقراره منذ عامين ونصف، وتعثر كل مرة برفض النظام على ما تم الاتفاق عليه وذلك احتجاجًا على حصة الأمم المتحدة من الأعضاء (الثلث) لقد تم القبول مؤخراً كصفقة بين الدول النافذة، لكن السؤال الأهم الذي يُطْرَحُ اليوم، ما هي نسبة النجاح لهذه اللجنة إن تم تشكيلها فعلياً لطالما أن النظام ومن ورائه الروس لا يؤمنون إلا بالحل العسكري، وهما ومعهما الإيرانيون قد يستعملوا انشغال هذه اللجنة لقتل الوقت إلى أن تتسنى لهم الظروف للحسم العسكري وفرض شروطهم على المعارضة، التي في حقيقة الأمر تسعى إلى الحفاظ على مواقعها في العمل السياسي والدبلوماسي وهي تحاول أن ترضي بأي شكل من الأشكال على ما الدول النافذة والمؤثرة على الوضع في سوريا.

لكن إن تم تشكيل اللجنة وأنجز الدستور، من سيعطي الشرعية لهذا الدستور؟ هل الأمم المتحدة أم مجلس الشعب التابع للنظام؟ وكيف ستطبق مواد الدستور مع وجود قوانين نافذة، من المؤكد ستعارض الدستور حتماً؟ وبالتالي، قد يطول إنجاز الدستور سنوات طوال عند مناقشة التفاصيل في غياب هيئة حكم انتقالي تشرف على صياغة دستور جديد في مرحلة الانتقال السياسي للبلاد برعاية دولية استنادًا إلى بيان جنيف.

لذلك فالمعارضة متهمة عند قبولها تشكيل اللجنة الدستورية وتجاوزها جوهر قرار مجلس الأمن ٢٢٥٤، فهي قد وقعت في مطب لا يمكن الخروج منه، وأعتقد أن المخرج الوحيد هو الدعوة الصريحة لتدخل دولي من خلال الأمم المتحدة ووضع سوريا بما يشبه الوصاية الدولية لتنفيذ قرار مجلس الأمن. مجدداً لطالما فقد النظام كامل مصداقيته وكذلك روسيا بعد كل تلك التضحيات!

# الهجرة مطرقة من نار Hicret Ateșten Bir Gömlektir

# إلهام حقي İlham Hakkı

رئيسة قسم المرأة Kadın Bölümü Başkanı



"Hicret" üzerine düşündüğümüz gün, hem yaşıyor hem ölüyoruz. Bunu yazmaya beni neyin sevk ettiğini biliyorum. Yeniden savaşmaya başlayacağımdan hiç şüphem yok. Savaşacak ve savaşacağız, yaşamımız hiç bitmeyecekmişçesine. Biraz sükunet istiyorum; bana bir iyilik yapın ve benimle birlikte siz de düşünün. Ölümcül ve can alıcı bir karar bu. Ah şu bizim aşırı duyarlılıklarımız... Dost kazanmak için çırpındım ve işte şimdi hepsine veda ediyorum!!!

Sesimin güzel olmamasına rağmen benden şarkı söylememi istediler, "Değerli dostum seni nasıl uğurlayayım, elimde bir yolculuğun izleri varken?"

Çok şey vermeyin bana, çünkü çokça karşılığını vermek isterim. Yakından tanıdığım herkes sevmeyi ve veda etmemeyi istiyor. Çok yakınım size, düşüncelerimi duyabileceğiniz kadar; fakat dünya acımasız.

Garip bir yer dünya; buranın halkı ağlamamak için unutmayı tercih ediyor. Başımda dünyanın yükünü taşıdığımdan boynum acı içinde. Huzuru bulmak için dolanıp duruyorum! Hicret anlamsız bir olay mıdır? Yoksa zarif bir yolculuk mu? Bekleyemez yahut kaybedemeyiz; bir anlaşma mı bu, öyleyse kiminle? Oradayken önce çevremde kimin olduğunu pek de umursamayacağım. Sizler gibi umurumda olup olmayacağından emin değilim. Hiçbir şey bilmiyorum, nereye gittiğimi de. Rüzgarlar bizi birer yaprak gibi sürüklüyor. İlk kez bir şehir ağladı, halkı nimetler içinde mutluyken. Bin âna bedel o bir an. Tekerrür eden ve acımızı arttıran zaman. Her şey ölürken, içimdeki güç de tükeniyor. Güçlü değilim ben; vatanımı ilk defa terk ettiğimden beri kaybettim gücümü. Zaman gerçek bir düşman; önüne kattığı her şeyi öldürüyor. Zamanın düşmanı yine zaman ve ölüm. Parçalanmış bedenlerimizi hiçbir yer bir araya getiremiyor. Zamanımız tükeniyor. Uzaklar karanlık ve yaşam ebedi değil. Ayrılıklar büyük ve merakımız bizi öldürüyor. Kahin de değiliz, her şeyi tutan bir hafızamız da yok. Kendimizi nehrin akıntısına bırakıp, boğulana kadar yüzelim mi yoksa çırpınarak inatla, gururla başımız dik mücadele mi edelim? Güvenli bir sahilin parolası, hüsran zamanlarında bulunur mu? Zaman bize o güvenli sahile ulaşıp ulaşmadığımızı söyleyecektir elbet.

İlk hicretimizin ardından dünyayı bir anahtar deliğinden görmeye başladık. Siz dünyanın halini bildiğinizi mi sanıyorsunuz? Dünya birçok şehirden oluşan bir varoluş. Vatanımın ardından tüm şehirler birbirinin aynısı; yer, gök, insan, maden ve biraz hava. Çok uluslu bu varoluşun biz de bir parçasıyız. Hayat bana sayısız hatıralarla çevrili günler sundu. Bizler dünyayı yeniden keşfetmeyecek, onu yalnızca anlayacağız. Çok defa yalnız kalarak hicret üzerine düşündüm; iyi mi yoksa kötü mü yahut da acı bir gerçekten mi ibaret? Vakit geldi; artık dosyalarımı ve anılarımı toplayacak ve dünyanın beni anlaması, hissettiklerimi kavraması için yola çıkacağım. Artık vaktim yok; olanları orada tartışacağım belki de iş işten geçtikten sonra. Gerçekler acı ve içimizde bir kaybolmuşluk duygusu. Güvende değiliz. Biz sıradan insanlar nasıl cesareti kuşanalım? Bu karar korkutuyor beni. Bu ülke (Türkiye) bana çok şey verdi ama daha fazlasını benden aldı. Yine de bana benziyor. Ona aşk şiirleri yazarak, yola çıkarken vedalaşmak hakkım. Önce yere, sonra göğe ve sonra da ikisi arasındaki güzelliklere bakıyorum. Bana ne kadar sevdiğimi sormayın, verecek cevabım yok. Geri dönüp bakmayacağım, yoksa zayıf düşer, yolumdan dönerim. Ve böylece yolculuk biletimi ebediyen kaybederim.

غيا وغوت بيوم واحد، عندما نفكر بها «الهجرة»، أعرف جيداً ما الذي دعاني لكتابة ذلك، وأنا متيقنة بأنني سأبدأ القتال من جديد، نقاتل ونقاتل وكأن حياتنا لن تتوقف، أرغب ببعض الهدوء، أسدوا إليَّ معروفاً، فكروا معي، قرار قاتل واتخاذه مميت، يا لحساسيتنا المفرطة، ناضلت لأكسب الأصدقاء وها أنا أودعهم!!!

صوتي ليس جميلاً ولكن دعوني أغني (شلون أودعك يا العزيز وبيدي أحجز للسفر يا العزيز). لا تقدموا لي الكثير لأنني سأبقى طويلاً أرد الجميل، كل من عرفتهم عن قرب تواقون للحب ولا يفضلون الوداع، يمكنكم سماع أفكارى فأنا قريبة منكم جداً، ولكن العالم قاس.

دنيا غريبة ومن فيها يفضل النسيان كي لا يبكي، عنقي يؤلمني لأنني أحمل في رأسي أوزان العالم، وأتنقل علني أجد السكينة! هل الهجرة حدث سخيف؟ أم رحلة أنيقة؟ لا يمكننا الانتظار ولا أن نخسر، هل هي صفقة ومع من؟ سأكون هناك أقل اهتماماً بمن حولي بالبداية ولا أعرف إن كنت سأهتم أنا مثلكم لا أعرف أي شيء ولا إلى أين ذاهبة، هي رياح تسحبنا ونحن في مهبها، بكيت مدينة للمرة الأولى وأهلها نعم وبصوت عال، لحظة بمقدار ألف لحظة، زمن يتكرر ويشتد الألم، كل شيء بموت والطاقة مني تسحب، وأنا لست قوية فقدتما مذ غادرت وطني للمرة الأولى فكيف تفهم القوة، والزمن عدو حقيقي يقتل كل شيء الزمن أهانه الزمن، موت، لا مكان يجمع أشلاءنا المحطمة ولا وقت مستقطع، البعد مظلم والحياة ليست أبدية، مفارقات واسعة ويمكن لفضولنا أن يقتلنا لا نملك ذاكرة تصويرية ونحن لسنا أنبياء، هل نستسلم لتيار النهر ومتابعة السباحة إلى حد الغرق أم نشبث ونبقى هنا والغرق واحد، عناد، غطرسة، غرور، أم كلمة مرور للوصول إلى شط الأمان في نتشبث ونبقى هنا والغرق واحد، عناد، غطرسة، غرور، أم كلمة مرور للوصول إلى شط الأمان في نتشبث ونبقى هنا والغرق واحد، عناد، غطرسة نفرور، أم كلمة مرور للوصول إلى شط الأمان في نشرب الخذلان حيث لا شطأن، الزمن سيخبرنا إن كنا قد بلغنا الشاطئ بأمان،

بعد هجرتنا الأولى أصبحنا نرى العالم من ثقب المفتاح، وهل تظنون أنكم تعلمون كيف حال العالم! الكون عدد لانحائي من المدن، وبعد الوطن كلها متشابحة أرض وسماء حجارة وناس ومعادن للنقليات وقليل من الهواء، ونحن جزء من هذا الكون المتعدد الجنسيات جلبت لي الحياة الكثير من الأيام الماضية محاطة بذكريات لا تحصى، ولا يمكننا ابتكار عالم يمكننا فهمه، ابتعدت كثيراً لنركز على الهجرة فكرة إيجابية كيف أم سلبية أم واقع مرير؟ حان الوقت سألملم أوراقي وذكرياتي وأرحل على أمل أن يتعاطف العالم معي وأن يستوعبوا ما أشعر به، لا وقت لدي هناك سأناقش الحدث ربما بعد فوات الأوان واقع مرير ووصولنا إلى حاسة الفقدان، لكننا لسنا بأمان، كيف لنا نحن أشخاص عاديون أن نتحلى بالشجاعة؟ هذا القرار يرعبني أعطاني هذا البلد (تركيا) الكثير وأخذ الأكثر ولكنه يشبهني، يحق لي أن اتغزل به وأودعه على طريقتي، نظرة للأرض والثانية للسماء والأخيرة للأحبة بينهما، لا تسألوني عن مقدار محبتي ليس لدي إجابة، لن ألتفت لأنني سأضعف وأعود وأكون بذلك قد فقدت تذكرة سفرى إلى الأبد.





# مستقبل سوريا الغامض Suriye'nin Belirsiz Geleceği

# د. رياض نعسان أغا Dr. Riyad Nesan Ağa

وزير الثقافة السورية سابقاً Suriye Eski Kültür Bakanı

Uluslararası toplum Suriye meselesine nihai bir çözüm bulma konusunda isteksiz. Öte yandan milyonlarca mülteci, göçmen ve tutuklu, bir ateş çemberinin içinde dillerin acısını tarif etmekte yetersiz kaldığı bu cehennemden çıkış için bir umut ışığı bekliyor. Yaşanan acılar yalnızca muhaliflere ve zulüm ile baskıdan kaçanlara has değil; Suriye'de kalan rejimin destekçileri ve tarafsız kişiler de artık birçok sıkıntının pençesinde. Yoksulluk, işsizlik, toplumsal çöküntü, paranın değer kaybetmesi, ekonomik ambargonun beraberinde getireceği yarı kanunsuzluk nedeniyle duyulan korku. Toplumun üst tabakası ambargodan etkilenmeyecek ve bir şekilde ihtiyaçlarını giderebilecekken, yoksulların acıları ise giderek artmakta. Öyle ki bu kimselerden bazıları, denizde boğulmayı Suriyelilerin kanlarında boğulmaya tercih eden on binlerce kişiyle birlikte göç etmedikleri için pişman olduklarını ifade etmekteler.

Siyasal çözüm yolunda iki yılın bir anayasa komisyonu kurulması uğrunda zayi edilmesi ne kadar içler acısı bir durumdur... Halbuki komisyon teşkili Suriyelilerin talebi olmayıp, Putin ve Trump tarafından 2017'de Vietnam'da ortaya koyulan bir vizyondu. Buna göre Suriye meselesi, anayasa hazırlanması ve seçim yapılmasına indirgeniyordu. Rusya, önce Astana ve sonra Soçi süreçlerini başlatabilmek için Cenevre sürecini işlevsiz hale getirdi. Amacı BM'nin boyunduruğundan çıkarak, Suriye rejiminin görevde kalmasına olanak sağlayacak bir çözüm ortaya koymaktı. Bunun için Suriye rejimi bir dizi dayatmacı ateşkes anlaşması yaptı ve halkına askeri olarak galip geldiğini ilan etti. Artık uluslararası topluma tekrar dahil olabilecekti. Fakat Rusya'nın bu çabaları ABD ve Avrupa'nın reddiyle karşılaştı. Nitekim herkes Rusya'nın meseleyi basite indirgemeyi ve içeriğini ihmal etmeyi arzuladığının farkındaydı. Ayrıca Rusya, açılmış yarayı irin ve mikrobuyla olduğu gibi kapatmanın peşindeydi. Bunun üzerine birçok devlet ikna edici bir siyasal çözüm gerçekleşmeden yeniden imar çalışmalarının ve mültecilerin geri dönüşünün başlamasının durdurulmasını talep etti.

Suriye muhalefeti bir anayasa komisyonu kurulmasını kabul ederken, yasama ve yürütme yetkilerini elinde bulunduran bir geçiş dönemi yönetimi kurulması önceliğinden taviz vermedi. Zira bu, Cenevre Deklarasyonu ve BM'nin 2254 numaralı kararının özünü teşkil etmekteydi. Dünya devletlerinin çoğu da çözüme ulaşmada temel kriter olan bu iki kararı kabul etmekteydi. Ancak ciddi müzakerelerin gerçekleştirilmesi yolunda yapılan ihmaller, Suriyelilerin daha fazla sıkıntı yaşamasına yol açtı.

Suriyeliler artık akıbetleri hakkında uluslararası kulislerde neler yaşandığından haberdar değil. Şimdi Suriye meselesinin siyasi ve insani bir mücadele alanı olmak yerine, askeri ve ekonomik bir nüfuz çatışma sahasına dönüştürüldüğünü hissediyorlar. Suriye meselesi de artık Filistin meselesi gibi çözümsüz bir şekilde askıda bekleyecek bir hale gelmek üzere. Üzücü olan ise Suriyelilerin artık kendi meseleleri hakkında gerçekleştirilen uluslararası buluşmaların tarafı olmamaları. Ne rejimin ne de muhalefetin Suriye ile ilgili alınan kararlarda bir rolü var. Başka taraflar olmadan artık Suriye hakkında bir diyalog konferansı gerçekleştiremiyorlar. Çünkü rejim muhalefeti tanımıyor ve hala onu "hainler ve teröristler topluluğu" olarak görüyor. Buna karşılık muhalifler de rejimin ülkeyi yerle bir ederek işgalcileri çağıran "katil mezhepçiler" olduğunu söylüyor. Rejim Rusya ile İran sayesinde galip geldiğini ve muhalefetin elinde bulunan bölgeleri geri aldığını düşünürken, muhalefet rejimin zafer iddialarıyla alay ediyor. Zira zorunlu ateşkesler rejimin itaati altına girildiği ya da istikrarın sağlandığı anlamını taşımıyor. Nitekim Suriye'nin yaklaşık %40'ı, İdlib, Hama kırsalı ve Halep hala rejimin iktidar alanının dışında bulunuyor. Bununla beraber muhalefet, rejimin ipleri tamamen Rusya ile İran'a bıraktığına inanıyor.

Bu acı verici tablo karşısında bir dizi milli girişimde bulunulmuş, bu tünelden bir çıkış yolu aranmıştır. Ancak her defasında Esed'in görevde kalması bir engel olarak bu girişimlerin karşısına çıkmıştır. Kendilerine ne kadar güvence veya söz verilirse verilsin Suriyeliler, hakim ordu ve emniyet teşkilatı yeniden yapılandırılmadığı sürece, verilen sözlere inanmayacaktır.

المجتمع الدولي غير مستعجل في الوصول إلى حل نهائي للقضية السورية، بينما الملايين من النازحين واللاجئين والمشردين والمعتقلين يعيشون على صفيح جمر ملتهب ينتظرون بصيص ضوء للخروج من هذا الجحيم الذي تعجز اللغات عن وصف آلامه ومعاناة الناس فيه، ولم تعد المعاناة حصراً على المعارضين أو الهاربين من الظلم والاستبداد، فحتى المؤيدين للنظام والرماديين والصامتين ممن بقوا داخل سوريا باتوا يعيشون أنواعاً أخرى من المعاناة تتمثل في فقدانهم وسائل العيش واحتياجاته، فضلاً عن الفقر والبطالة والتهتك الاجتماعي وانحيار العملة الوطنية، وحالة الخوف وترقب المزيد من البلاء مع شبح قانون (سيزر) الذي سيحكم الحصار الاقتصادي، ولن تتأثر به الطبقة الحاكمة القادرة على تأمين مستلزماتها بينما تزداد معاناة الفقراء الذين بات بعضهم يعبر عن ندمه لكونه لم يهاجر حين كانت البحار تبتلع عشرات الآلاف من السورين الذين فضلوا الغرق في البحر بدل الغرق في الدم السوري.

كم هو مفجع أن يضيع نحو عامين من سنوات الحل السياسي كي يتم تشكيل لجنة دستورية، وهي لم تكن قط مطلباً سورياً، وإنما هي رؤية بوتين وترامب على هامش لقاء عابر بينهما في فيتنام عام ٢٠١٧ اختصرا فيها قضية السوريين بوضع دستور وبدعوة إلى انتخابات، وكانت روسيا قد عطلت مسار جنيف لتفتح مسار الأستانة ثم سوتشي، في محاولة للخروج من عباءة الأمم المتحدة، ولفرض حل يمكن النظام السوري من البقاء، عبر مسلسل المصالحات القسرية، لتعلن انتصاره الحاسم على شعبه عسكرياً، وسعت لإدماجه السريع في المجتمع الدولي، لكن المسعى الروسي اصطدم بالرفض الأميركي والأوروبي، حيث أدرك الجميع أن رغبة روسيا في طي الملف وإهمال مضامينه، وإغلاق الجرح على ما فيه من قيح ونتن، لن يكون حلاً مقنعاً، وطالبت عدة دول بوقف البدء في إعادة الإعمار أو عودة اللاجئين حتى يتحقق حل سياسي مقنع.

ومع أن المعارضة السورية قبلت الاستجابة لتشكيل لجنة دستورية إلا أنها لم تتنازل عن أولوية تشكيل هيئة حكم انتقالي تؤول إليها كل الصلاحيات التنفيذية والتشريعية، كما هو جوهر بيان جنيف والقرار ٢٢٥٤ اللذين تتمسك بهما غالبية الدول بوصفهما مرجعية أساسية للوصول إلى حل، لكن إهمال السعى إلى انطلاق مفاوضات جادة يتسبب في تحميل السوريين مزيداً من المعاناة.

لم يعد السوريون يعرفون ما يدور في الكواليس الدولية من اتفاقات حول مصيرهم، وباتوا يشعرون بأن تدويل القضية السورية جعلها ساحة صراعات نفوذ عسكري واقتصادي بدل أن يجعلها ساحة حسم سياسي وإنساني، إنما توشك أن تصير مثل القضية الفلسطينية التي باتت معلقة دون حل، والمفجع أن السوريين لم يعودوا طرفاً في اللقاءات الدولية حول قضيتهم، ولم يعد للنظام والمعارضة معاً أي دور في اتخاذ القرار حول سوريا، ولم يعد بوسعهم عقد مؤتمر سوري يتحاورون فيه بعيداً عن الآخرين، لأن النظام لا يعترف بالمعارضة، فما يزال يراها (مجموعة خونة وإرهابيين)، وبالمقابل تراه المعارضة مجموعة (مجرمين طائفيين)، دمروا البلاد واستقدموا المختلين، وفي حين يشعر النظام أنه انتصر وتمكن من استعادة المناطق التي كانت بيد المعارضة بفضل روسيا وإيران، فإن المعارضة تسخر من ادعائه النصر، فالمصالحات القسرية لا تعني ولاء ولا تحقق استقراراً، وما يزال نحو أربعين بالمائة من المساحة السورية خارج سلطة النظام، في إدلب وريف حماة وحلب وفي المحافظات الشرقية، كما أن المعارضة ترى أن النظام سلم أمره كله لروسيا وإيران.

أمام هذا الاضطراب المفجع ظهرت عدة مبادرات وطنية، تبحث عن مخرج من النفق، ولكنها تصطدم بالعقدة الكبرى المتمثلة في بقاء الأسد، ومهما تم تقديم ضمانات أو عهود فإن السوريين لا يثقون ما لم تعاد هيكلة الجيش وأجهزة الأمن المسيطرة.



# التحديات والدفاعات والضغوط الخارجية

# Meydan okumalar ve savunmalar ve savrulmalar



صحفیق وکاتبق Gazeteci - Yazar



Türkiye'nin Rusya'dan S400 Hava Savunma Sistemi alması ve Doğu Akdeniz'de tüm tehditlere rağmen sondaj çalışmalarına devam etmesi ABD ve AB ülkelerini feci halde rahatsız etmiş durumda. Doğu Akdeniz'deki faaliyetlerimiz dolayısıyla ABD Temsilciler Meclisi'nde Güney Kıbrıs Rum Kesimine yönelik silah ambargosunun kaldırılması gündeme alındı. S400 alımına misilleme olarak parasını ödediğimiz F 35'lerin satışının iptali ve başka bazı ambargolar için bastıran kongre üyeleri var. ABD cephesi böyle... Hafta başı, AB ülkeleri dışişleri bakanlarının katılımıyla Brüksel'de yapılan Dış İlişkiler Konseyi toplantısında da "Türkiye'nin Doğu Akdeniz'de hidrokarbon faaliyetlerini sürdürmesi halinde alınacak bir takım yaptırım kararları" gündeme geldi. Türkiye pek tabii, bu beyanları hiçbir surette ciddiye almadığını ve sondaj faaliyetlerine hukuki haklılığı çerçevesinde devam edeceğini tekrar etti.

Buna gelişmelere Suriye'nin kuzeyinde Türkiye hilafina eylemlerde bulunan terörist yapıya verilmek istenen statüyü de eklediğimizde Türkiye'nin an itibariyle nasıl bir meydan okuma ile mücadele ettiğini anlamak mümkün olur sanıyorum.

\*\*\*\*

Buraya nasıl geldiğimiz bahsi için 2012'den sonra yaşadıklarımıza tekrar tekrar dönüp bakmak lazım. 15 Temmuz gibi bir saldırıyı bastırabilmiş olmamız hem bundan sonraki saldırılar için güç veriyor hem de saldırıların bitmeyeceğini gösteriyor. Bugün işte böyle bir kavşaktayız ve Türkiye bütün meydan okumalara karşı haklılık diplomasisi yürütüyor; yani küresel güçlerin bölgedeki menfaatlerini maksimize etme çabalarını kendi gücü nispetinde ve uluslararası hukukun verdiği hakları sonuna kadar kullanarak denge politikasıyla karşılamaya çalışıyor.

Arap Baharı'nın yerinden oynattığı taşların yeniden dizaynı ile birlikte bölgede sahnelenmeye başlanan oyundan önce Türkiye, Libya ve Mısır ile münhasır ekonomik bölge ilan etme noktasında olduğumuz hatırlanırsa bu sürecin bize nasıl bir fatura çıkarttığı daha iyi anlaşılacaktır. İsrail'in güvenliğinin ve yayılmacılığının merkeze alındığı bir Ortadoğu dizaynına Türkiye'nin taraf olamayacağı da ortada. Ama yine de bu denklemde Türkiye hala en önemli oyuncu. En sıkıştığımız yer belki de elimizin en güçlü olduğu yerdir. Bu fotoğrafın Türkiye için bir dış politika sahası olarak görülemeyeceği de ortada. Bu yüzden başta S400 olmak üzere Türkiye'nin bölgesindeki hamlelerinin ulusal güvenliği ile doğrudan alakalı meseleler olarak algılanması elzem.

Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın hafta sonu basınla yaptığı görüşmenin içeriğini de bu konu oluşturuyordu. "Ne Rusya S400 satacak, ne Türkiye alacak" diyerek Türkiye'yi dışarıda, hükümeti içeride itibarsızlaştırmaya çalışanlar S400'lerin sevkiyatı başladığından beri sus pus. ABD'de Kongre ve Temsilciler Meclisi nezdinde Türkiye karşıtı lobi yapanların kimler olduğu da malum. Mesele S400'ler ya da diğer konularda içerideki siyasi ihtilafların ötesinde, milletçe güçlü ve tek ses olabilmektir. Kaçırılmış fırsatlar, yanlış atılmış adımlar olabilir, lakin ekonomide dahi 'devletçi' politikaların öne çıkmaya başladığı, uluslararası hukukun ve kurumların çok kolayca göz ardı edilebildiği ve küresel ve bölgesel nizamda güç dengelerinin yenilendiği bir dönemeçte Türkiye'nin en çok ihtiyaç duyduğu şey kararlılığını aşındıracak ve güvenlik kaygılarını siyasi mülahazalara indirgeyecek sulandırıcı yaklaşımları bertaraf edebilmektir.

Türkiye'nin muarızlarının, içeride muhalefeti mütemadiyen tahkim etmesi boşuna değildir. S400 ve Doğu Akdeniz konusu da farklı değil ancak en kolay görülebilecek olan, AK Parti ve Erdoğan karşısındaki muhalefetin ABD tarafından siyasal özerklik verilmek istenen PYD yapılanmasını desteklemeye meyyal olduğu gerçeğidir. "PYD'nin terör örgütü olmadığı" beyanı, "PYD biz vurmaz ki" açıklamaları ve CHP'nin giderek PKK'nın takdirini kazanan bir yapıya evrilmesi, Türkiye'nin nelere mani olduğunu ve muhalefete biçilen misyonu çok iyi özetliyor.

لقد أزعج شراء تركيا من روسيا أنظمة الدفاع الجوي ٤٤٠٠ وتنقيبها عن النفط في منطقة وشرق البحر الأبيض المتوسط الولايات المتحدة وأوروبا، إذ أقدمت تركيا على شراء الصفقة والبحث عن النفط في منطقة شرق المتوسط رغم كل التهديدات التي واجهتها، لقد تم رفع الحظر على بيع الأسلحة المفروض على الجانب اليوناني من قبرص في مجلس النواب الأمريكي، وذلك على إثر مواصلة تركيا لأنشطتها في شرق البحر الأبيض المتوسط، أما رد الولايات المتحدة على شراء صفقة ٤٤٠٠ فقد تم إلغاء شراء ومشاركة تركيا في مشروع طائرات إف ٣٥ التي دفعنا ثمنها، وهناك أعضاء في الكونغريس الأمريكي طالبوا بمزيد من العقوبات على تركيا على إثر ذلك، هذه هي الجبهة الأمريكية الآن.

وفي «مؤتمر العلاقات الخارجية» الذي شارك قيه وزراء خارجية الاتحاد الأوروبي في بروكسيل مطلع الأسبوع الماضي، اتخذت قرارات «بفرض مجموعة من العقوبات على تركيا في حال واصلت أنشطتها في البحث عن الثروات الهيدروكربونية في شرق المتوسط «، أما تركيا فقد جددت تأكيدها على أنها لا تأخذ أي من هذه البيانات على محمل الجد وأنها ستواصل نشاطات التنقيب عن النفط والغاز شرق المتوسط في إطار حقوقها القانونية.

وإذا ما أضفنا إلى ذلك المحاولات الرامية لمنح المنظمات المعادية لتركيا مكانة ووضعاً في شمال سوريا تحديداً فإنني أعتقد أنه من الممكن أن نفهم كيفية وطبيعة النضال والكفاح والصمود الذي نبذله لمواجهة التحديات التي تواجهها تركيا بعد اليوم، تحدياً في التنمية في شمال سوريا وجدت لتكون بنية إرهابية في تركيا في مخالفة للإجراءات المطلوبة في هذه اللحظة، تركيا أضف إلى ذلك الوضع.

ولكبي نفهم كيف وصلنا إلى هنا فإنه يتعين علينا العودة إلى كل الأحداث التي مررنا بما منذ عام ٢٠١٢ والنظّر إليها بتمعن وتمحيص وتفكر مراراً وتكراراً، إن نجاحنا في إحباط عدوان مثل محاولة الانقلاب في تُمُوز /٥ أ يوليو ٢٠١٦ له فائدتان، أولا يعطينا مزيداً من القوة لمواجهة وإحباط اعتداءات وهجمات أخرى مشابحة وثانياً يبين لنا أن الاعتداءات والهجمات ضد تركيا لن تنتهي، أجل نحن الآن على مفترق طرق كهذا وتُركيا اليوم تنفذ وتمارس دبلوماسية الحق والقانون في مواجهة كل التحديات التي تواجهها اليوم؛ بمعنى آخر، تحاول تركيا تحقيق أقصى قدر من مصالحها في المنطقة من خلال استخدام قوها واستخدام الحقوق الممنوحة لها بموجب القانون الدولي حتى النهاية، أي أنها تناور مع القوى العالمية الباحثة عن مصالحها في المنطقة وتسعى لإحداث نوع من سياسة التوازن مع هذه القوى المتنافسة والضاغطة. إذا تذكرنا أنناكنا على وشُك إعلان منطقة اقتصادية بين تركيا ومصر وليبيا قبل المسرحية التي عرضت في المنطقة، مع التصميم المتجدد للحجارة التي حركها الربيع العربي من جديد، إذا تذكرنا ذلك فأننا سنفهم بشكل جيد ما هو الثمن الذي دفعتنا إياه هذه العملية وكيفٌ جعلتنا ندفع هذه الفاتورة الباهظة، من الواضح أن تركيا لن تكون طرفاً في تصميم وتشكيل شرق أوسط يعد فيه جوهر القضية هو أمن إسرائيل وتوسعها في المنطقة ولكن لا تزال تركيا رغم كل شيء هي اللاعب الأهم في هذه المعادلة، ربما أقوى مكان نوجد فيه هو ذات المكان الذي يتم حصارنا والتصييق علينا فيه، من الواضح أيضاً أن هذه الصورة لن تظهر كساحة سياسية خارجية بالنسبة لتركيا، ولهذا السبب فإنه يجب النظر إلى كل السياسات والقرارات التي تتخذها تركيا في المنطقة بما فيها شراء صفقة إس ٤٠٠ على أنها قضايا متعلقة بالأمن القومي التركي

\*\*\*

كان هذا أيضًا مضمون ما قاله الرئيس أردوغان خلال لقائه مع الصحافة في عطلة نهاية الأسبوع، إن الذين حاولوا الاستخفاف بتركيا في الخارج والضغط على حكومتها في الداخل والذين قالوا: «لا روسيا ستبيع منظومة مم على الله تركيا سوف تشتريها»، لم يصدر عنهم أي صوت منذ أن بدأت شحنات المنظومة تصل تباعا لأنقرة، وقد صمتوا صمت القبور منذ ذلك الوقت، الأشخاص الذين يمارسون دور اللوبي المعادي لتركيا في كونغريس الولايات المتحدة وفي مجلس النواب معروفون لنا جيداً، المسألة تتجاوز مجرد الخلافات السياسية الداخلية في قضية من الأله بحريه من القضايا، فالقضية أبعد من ذلك بكثير وهي أن تكون تركيا قوية وشعبها ذو صوت واحد متحد أو لا تكون، ربما هناك فعلا بعض الفرص التي أضيعت وقد يكون فعلا بعض الخطوات والقرارات الخاطئة، ولكن في مرحلة بدأت السياسات الدولية (القومية» بالظهور فيها إلى السطح بما فيها السياسة الاقتصادية، وفي ظل ظرف يمكن بسهولة بالغة للقوى الدولية والقوانين أن تتجاهل تركيا، وفي مرحلة تتجدد فيها موازين القوى العالمية والإقليمية فإن أكثر شيء تاجه تركيا هو العزم والإصرار والصمود، والقضاء على المقاربات المميعة التي تضعف العزيمة والإصرار التركي تختزل الأولويات الأمنية الخاصة بما في اعتبارات وتنبيهات سياسية.

تركيا كجاجة لتبديد المخاوف ثم القضاء على ما يقلل من حساباتما الأمنية ويضعف عزيمتها.

مشكلة تركيا الدائم مع المعارضة في الداخل والتحديات التي تقف أمامها في الخارج ليست من فراغ وليست عبثية، ولا تختلف قضية ٤٤٠٠ وقضية التنقيب شرق المتوسط عن ذلك، لكن الشيء الذي يمكن رؤيته بسهولة ووضوح هو حقيقة أن المعارضة المناهضة لحزب العدالة والتنمية ولأردوغان تميل إلى دعم تنظيم (بي واي دي PYD) الذي تدعمه الولايات المتحدة من أجل منحه حكماً ذاتياً أو دويلة على حدودنا الجنوبية، هكذا هو الدور الذي تبدو فيه المعارضة اليوم.

إن تصريحهم بأن PYD)) ليس تنظيماً إرهابياً، وتوجه حزب الشعب الجمهوري نحو هيكلية تنال رضى وتقدير حزب العمال الكردستاني PKK يلخص كل ذلك ماهية المعارضة في تركيا ويلخص لنا ما هي التحديات التي تواجهها تركيا.



# إطار أردوغان بعد منظومة إس Erdoğan'ın S-400 çerçevesi...

# برهان الدين دوران Burhanettin DURAN

صحفاي وكاتب Gazeteci - Yazar

S-400lerin teslimatıyla birlikte tüm gözler Ankara-Washington hattına döndü. Trump yönetiminin nasıl bir tavır alacağı beklenirken, Başkan Erdoğan dün gazetecilerle bulustu

Vahdettin Köşkü'nde yaptığı kahvaltılı toplantıda Türkiye'nin konuyla ilgili perspektifini ele aldı.

Yaklaşık 3 saat süren toplantıda çok sayıda soruyu cevapladı.

Erdoğan, S-400 ve F-35'ten İdlib'e, güvenli bölgeye, Kandil'den Doğu Akdeniz'e, AB yaptırım tehditlerinden ve Yunanistan seçimlerine kadar bir ufuk turu çizdi.

Öncelikle "barışı koruma" amaçlı alınan S-400lerin ülkemizin ortak "milli güvenlik" konusu olduğunu vurguladı.

Ve sürecin Nisan 2020'ye kadar tamamlanacağını açıkladı.

\*\*\*

Erdoğan'ın ufuk turunda en çok dikkatimi çeken ilk şey, S-400leri içine yerleştirdiği tarihi-stratejik çerçeveydi.

"Tarihimizin şu anda en önemli anlaşması, S-400 anlaşmasıdır" diyen Erdoğan coğrafyanın getirdiği meydan okumalara karşı kamuoyunu hazırlamak niyetindeydi: "Bir yerde var olmak ile orayı yönetmek farklı şeylerdir. Biz bu coğrafyayı yönetmek üzere geldiğimizden beri kesintisiz bir mücadele içindeyiz. Anadolu Selçuklu Devleti, Osmanlı Devleti ve nihayet Türkiye Cumhuriyeti ile devam eden bu toprakları vatan kılmaçabamıza yönelik tehditler daima olmuştur, bundan sonra da olacaktır."

Bu cümleler bugün Türkiye'nin tehditlere karşı koyma kararlılığını yansıttığı kadar önümüzdeki yıllardaki gerilimlerin olası adreslerine ve Ankara'nın tavrına da işaret ediyordu.

Nitekim, yaptırımlar, güvenli bölge, PKK-YPG, Kıbrıs ve Doğu Akdeniz konularında ABD ve AB'nin politikalarını eleştirdi.

İhtilafların Batı ile olan boyutuna dair ise "Batı ittifakı ile kurduğumuz siyasi ve askeri paktlara rağmen, en büyük tehditleri yine onlardan gördüğümüz bir gerçektir" cümlesini kurdu

Bu tespit, Suriye'de ABD'nin ve Doğu Akdeniz'de AB'nin yaptıkları ile doğrudan irtibatlı.

\*\*

Elbette Erdoğan'ın derdi NATO ve AB ile yolları ayırmak değil.

Aksine Miçotakis başbakanlığındaki Yunanistan ile ilişkilerde yeni bir sayfa açma isteğini dile getirdi.

Başkan Trump'dan F-35, CAATSA yaptırımları ve Güney Kıbrıs'ın silahlandırılması konularında Kongre'nin "oyununu bozmasını" istedi.

Ancak Erdoğan, bu ittifakların Türkiye'nin güvenlik kaygılarını görmezden gelmesinden rahatsız.

Obama döneminden bu yana Batılı liderlerin güvenli bölge konusunda nasıl pasif kaldıklarını ve AB'nin Kıbrıs'a dair tutmadığı sözleri hatırlattı.

Ayrıca, giderek ülkemizi sıkıştırmaları karşısında pes etmeyeceğini de söylemekten geri durmadı.

Bölgemizin ve dünyanın kritik meseleleri ile aktif bir şekilde ilgilenmeye devam edeceğini de özellikle yineledi.

\*\*

Erdoğan'ın çizdiği çerçeve 2023 seçimlerine kadar karşılaşacağımız meselelerin nasıl ele alınacağını da gösteriyor.

Mücadele kararlılığı ile sentezlenen aktif diplomasi...

Hem caydırıcılık kapasitesini yükseltmek hem de ilişkilerde yeni sayfa açma niyeti...

Ankara, sadece Trump yönetiminin S-400 tepkisini beklemiyor.

Bölgesel gerilimlerle birleşen ve yeni stratejik kırılmalar yaratacak küresel bir fırtına içindeyiz.

Suriye, ABD-İran ihtilafı ve Doğu Akdeniz dış politika gündemimizi daha çok meşgul edecek. Bu fırtına içerisi konsolide edilerek karşılanabilir.

Ortak milli meselelerde iktidar ve muhalefet aynı dalga boyunda olmalı.

Fırtınanın gözünde olduğumuzu ve yeni başladığını unutmayalım.

بالتزامن مع تسليم منظومة صواريخ الأس-٠٠٠ لتركيا، اتجهت كل الأنظار إلى خط أنقرة - واشنطن، ففي الوقت الذي كان ينتظر كيف ستتخذ إدارة ترامب موقفًا ما، كان الرئيس أردوغان في لقاء مع عدد من الصحفيين.

في الاجتماع الذي تبع افطاراً في قصر وحيد الدين الرئاسي نوقشت وجهة نظر تركيا بخصوص هذه المسألة (أي تبعات قضية إس ٤٠٠)، وقد أجاب الرئيس على العديد من الأسئلة في الاجتماع الذي استمر حوالي ٣ ساعات.

وقد تحدث أردوغان عن مواضيع شتى بدءاً من صفقة  $S - \cdot \cdot \cdot S$  و  $T - \circ \circ \circ$  وحتى قضية المنطقة الآمنة في إدلب، ومن مشكلة جبال قنديل حتى قضية التنقيب عن النفط شرق المتوسط، ومن التهديدات بفرض عقوبات من قبل الاتحاد الأوروبي وليس انتهاء بالانتخابات اليونانية.

أولا، فيما يتعلق بصفقة S-5.٠5 الهادفة «لحماية وحفظ السلام» فقد أكد على أنما مسألة «أمن القومي» مشتركة لكل أطراف بلدنا، مشيراً إلى أنه سيتم الانتهاء من هذه الصفقة وتبعاتما وإتمامها بحلول أبريل ٢٠٢٠.

وبالتالي فإنه (أي الرئيس) انتقد سياسات الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي في قضايا مثل العقوبات، والمنطقة الآمنة شمال سوريا، وتنظيمات بي كاكا- بي يي دي PKK-YPG، والمسألة القبرصية ومسألة التنقيب عن النفط شرق المتوسط.

أما فيما يتعلق بأبعاد الخلافات مع الغرب، فقد قال أردوغان: «رغم أننا أعضاء وموقعون مع الغرب على العديد من الاتفاقيات السياسية والعسكرية إلا أن الحقيقة التي نراها هي أن أغلب المخاطر والتهديدات التي تأتينا هي منهم، هذه حقيقة.

وهذه الحَقيقة مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بممارسات الولايات المتحدة في سوريا وممارسات الاتحاد الأوروبي في شرق المتوسط ضدنا.

\*\*\*

بطبيعة الحال فإن اهتمام أردوغان ليس فصل المسارات عن حلف شمال الأطلسي والاتحاد الأوروبي أو مخالفة الطرق المشتركة معهما، على العكس من ذلك فقد أعرب عن رغبته في فتح صفحة جديدة في العلاقات مع اليونان تحت رئاسة (ميتشوتاكيس)، كما طلب من الرئيس (ترامب) أن يعمل على إلغاء ألعاب الكونغريس في مواضيع متعلقة بتسليح قرص الجنوبية (اليونانية) والعقوبات بإخراج تركيا من مشروع إف ٣٥ وقانون (كاتاس مواضيع متعلقة بتسليح قرص الجنوبية (اليونانية) والعقوبات بإخراج تركيا من مشروع إف ٣٥ وقانون (كاتاس الاهتمام اللازم، واستذكر أردوغان كيف ظل الزعماء الغربيون منذ فترة (أوباما) وحتى اليوم سلبيين وخاملين حيال موضوع المنطقة الآمنة شمال سوريا وكيف أنهم لم يحركوا ساكناً، واستذكر الوعود الكثير التي أطلقتها الولايات المتحدة بشأن المسألة القبرصية لكنها أخلفتها جميعاً ولم تلتزم بحا.

لكن الرئيس في الوقت ذاته لم يتراجع عن التأكيد على عدم الاستسلام تحت وطأت كل المحاولات الرامية للضغط على تركيا ومحاصرتما وحشرها في الزاوية.

وجدد تأكيده على أن تركيا سيواصل الاهتمام والتعامل بنشاط مع القضايا الحساسة والحرجة في منطقتنا والعالم.

الإطار الذي رسمه أردوغان يبين لنا أيضًا كيف سنتعامل مع القضايا التي سنواجهها منذ الآن وحتى انتخابات . ٢٠٢٣.

لمنهج باختصار:

دبلوماسية نشطة متزامنة مع إصرار على الكفاح والصمود، زيادة القدرة على الردع وفي الوقت ذاته فتح صفحة جديدة في العلاقات .

أنقرة لا تتوقع ردة فعل من إدارة ترامب وحسب فيما يتعلق بصفقة  $S - \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot$ ، بل تركيا في مواجهة العاصفة عالمية عاتية متحدة مع التوترات والقلاقل الإقليمية، وهذه العاصفة ستخلق انقطاعات وتغيرات استراتيجية جديدة.

إن ملفات مثل سوريا والصراع الأمريكي الإيراني وأزمة التنقيب شرق المتوسط ستكون حاضرة بقوة على أجندتنا وستشغل جداول أعمالنا السياسية أكثر وأكثر، والحقيقة يمكنا التصدي لهذه العاصفة عن طريق توحيد الداخل وقتمن صفوفه.

يجب أن تكون السلطة والمعارضة على نفس طول الموجة وفي نفس الخندق فيما يتعلق بالقضايا الوطنية المشتركة. دعونا لا ننسى أننا في عين وقلب تلك العاصفة وأنها قد بدأت لتوها وحديثاً.

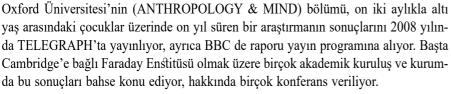
# السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 السنة الرابعة ـ العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 كانت العدد 85 YIL 4 - SAYI 85 YIL 4 - SAYI 85 YIL 4 - SAYI 85 YIL 4 - SAYI 85 YIL 4 - SAYI 85 YIL 4 - SAYI 85 YIL 4 - SAY



# ستحصد ما تزرع Ne ekersen onu biçersin

# خير الدين كارامان Hayrettin KARAMAN

صحفي وكاتب Gazeteci - Yazar



Araştırmanın sonucu özetle şöyle: Bu çocuklar, ana babaları ve okulda öğretmenleri Allah'tan söz etmemiş olsalar bile Allah'ın varlığına iman ile doğmuş oluyor ve onu muhafaza ediyorlar. Bu yaş içinde çocuklar, insanlardan uzak bir adaya bırakılsalar ve orada büyüseler bile Allah'ın varlığına inanıyorlar.

Sevgili Peygamberimiz (s.a.) bu gerçeği şöyle bildirmişlerdi:

# "Her doğan fitrat üzere doğar, sonra ana babası onu Yahudi, Hristiyan, Mecusi... yaparlar".

Fıtrat nedir sorusuna ulemâ şu cevabı vermişlerdir: Ezelde Mevlâ, bütün insanların zerreler halindeki asıllarına şuur vererek "Ben sizin Rabbiniz değil miyim" diye soruyor, onlar da "Evet, Rabbimizsin" cevabını veriyorlar. İşte insanlar bu cevabın tabii sonucu olarak Allah'a imana müsait, şirke ve bâtıl inançlara uzak bir ruh hali içinde doğuyorlar. Çocukların ve gençlerin itikad ve ahlak yönünden bozulduklarını söyleyerek şikayette bulunan büyüklerin yanağına bu hadis, zorlu bir şamar olarak iniyor ve diyor ki: Çocuklara ve gençlere bahane bulmayın, onlara yüklenmeyin, biz ne yaptık, nerede hata ettik diyerek dizlerinizi dövün!

"Dindar ailelerin asi çocukları" bakımından bunu söylemiş oldum. Eğer bu aileler doğumdan itibaren (doğumdan öncesi de var ya, bu başka bir bahse kalsın) evet, doğumdan itibaren gerekli tedbirleri aldılar ve dünyadaki nasip ve vazifeyi ihmal etmemekle beraber Allah'ı ve ebedî mutluluğu öncelediler, buna rağmen şeytanın araçları galip geldi ise onları suçlayamam, ama şunu derim: Öyle davranın ki, daha kötü olmasınlar! Şimdi âsî (İslâmî hayatı olmayan veya eksik olan) ailelerin yabancılaşmış çocuklarına/ gençlerine gelelim.

Bunlar, hadiste işaret edilen saptırıcı eğitim çevresinin çocuklarıdır.

Peki biz bu saptırıcı eğitim çevrelerini (öylesine ana babalar, okullar, medya, akıllı elektronik aletler, online oyunlar, sinema, tiyatro, kitaplar...) ortadan kaldırabilir miviz?

Hayır, kaldıramayız.

### Çocuklarımızı bunların tamamından sıfıra kadar uzak tutabilir miyiz?

Hayır, tutamayız.

Dindar aileler sınırlama, kontrol, birlikte görüp, okuyup değerlendirerek zararını engelleme gibi tedbirlere başvurabilirler.

Din, ahlak, öz değerler, kültürümüz, medeniyetimiz diye bir dertleri olmayan, zamanın rüzgârına kapılıp gitmekte olan ailelerin çocuklarına/gençlerine nasıl ulaşacağız?

Bu gençler, bizim okullarımızda, camilerde, tekkelerde, medreselerde, eğitim faaliyet alanlarımızda yoklar ve bunlar milyonlarca genç; bunlara nasıl ulaşacağız?

Bunlar başka bir milletin çocukları değil, Hz. Nuh'un, gemiye gelmeyen çocuğu gibi ama bizim çocuklarımız!

Bu azim sorunu cevabına tek başıma benim gücüm yetmez. Bu azim problemi devlet, hükümetler, eğitimciler ve mütefekkirler, sivil toplum, millet ve memleket sevgisi sebebiyle dertli gönüller birlikte ele alıp çözmeye çalışmalıdır.

قام قسم "الأنثروبولوجيا أي علم الإنسان والعقل" في جامعة أكسفورد عام 2018 بنشر نتائج دراسة أجراها طوال 10 أعوام على أطفال في أعمار تتراوح بين 12 شهراً وستة أعوام في صحيفة تلغراف، كما نشرت هيئة الإذاعة البريطانية بي بي سي تقريراً في أحد برنامج البث الخاصة بحا، كما قامت العديد من المؤسسات الأكاديمية والعلمية بنقاش هذه النتائج وتحليلها وعلى رأسها معهد (فاراداي) التابع لجامعة كامبردج، إضافة إلى ذلك نظمت العديد من المؤتمرات العلمية بخصوص ذات النتائج المذكورة.

يمكن تلخيص نتيجة البحث كما يلي: أن هؤلاء الأطفال ولدوا مؤمنون بوجود الله وهم يحافظون على هذا الإيمان حتى لو كان معلموهم المدرسيون كذا الإيمان حتى لو كان معلموهم المدرسيون كذلك، الأطفال في هذا العمر يؤمنون بوجود الله حتى لو تركوا في جزيرة نائية بعيدة عن الناس فإنحم سيكبرون مؤمنين بوجود الله.

لقد أكد نبينا الحبيب محمد صلى الله عليه وسلم هذه الحقيقة في الحديث التالي:

### "كل مولود يولد على الفطرة فأبواه يهودانه أو ينصرانه"

العلماء أجابوا على السؤال "ما هي الفطرة" بالشكل التالي: أن المولى قد منح الشعور والإحساس لأصول الناس التي كانت في حالة ذرات وسألهم "ألست بربكم؟" فأجابوه: "بلى أنت ربنا"، كتتيجة طبيعية لتلك الإجابة فإن الناس يولدون في مزاج وروح مهيأة للإيمان بالله ورافضة للشرك والمعتقدات الباطلة. هذا الحديث ينزل كصفعة قوية على خدود كبار السن الذين يشكون من أن الأطفال والشباب قد تدهوروا على صعيد الاعتقاد والأخلاق، وهذا الحديث يقول للكبار: لا تتذرعوا وتخلقوا الأعذار باتمام الأطفال والشباب ولا تتحاملوا عليهم، نحن ماذا فعلنا؟ وأين أخطأنا؟

لقد قلت هذا قاصداً "الأبناء العصاة للعائلات المتدينة"، إذا كان الأبوان قد اتخذوا كل التدابير اللازمة حيال أبنائهم منذ الولادة (أو حتى قبل الولادة، وهذا موضوع آخر نتحدث عنه لاحقاً)، ولم يهملوا الواجبات والمهام المكلفين بحا في هذه الدنيا، وإضافة لذلك أعطوا الأولوية إلى الله تعالى وإلى السعادة الأبدية ومع كل ذلك إذا غلبت عليهم طرق الشيطان ووسائله، نعم وقتها لا ألومهم ولا أتممهم، لكنني أقول لهم: تصرفوا بالطريقة التالية حتى لا يصير الوضع أسوأ من ذلك.

الآن، دعنا نأتي إلى أطفال/ شباب العائلات المتغربين والعصاة (وهم الذين لا يعيشون حياة إسلامية أو مقصرون في دينهم)، هؤلاء هم أبناء البيئة التربوية المنحرفة التي تمت الإشارة إليها في الحديث الشريف. السؤال هل يمكننا إزالة أو القضاء على هذه البيئات التعليمية المنحرفة (التي تشمل الآباء والمدارس المنحرفة ووسائل الإعلام والأجهزة الإلكترونية الذكية والألعاب عبر الإنترنت والسينما والمسرح والكتب وغيرها...)؟ لا، لا يمكننا ذلك طبعاً.

# هل يمكن أن نبقي أبناءنا بعيدين كليا عن كل هذه العناصر والعوامل؟

لا، لا يمكننا ذلك أيضاً.

قد تلجأ الأسر المتدينة إلى تدابير مثل التقييد والسيطرة ومنع الأضرار والأذى والتقييم المستمر من خلال المتابعة والقراءة معًا.

ترى كيف سنصل إلى أطفال / شباب العائلات التي ليست لديها همّ او اهتمام بمواضيع مثل الدين والأخلاق والقيم الذاتية والثقافة والحضارة، أي إلى العائلات الواقعة في مهب الريح والتي تمضي وتغيرها عواصف الدمن؟

هؤلاء الشباب لا وجود لهم في مدارسنا ولا في المساجد أو المساكن أو المدارس الدينية أو في فعاليات المجالات التعليمية، وهؤلاء الأبناء والشباب هم بالملايين؛ كيف يمكننا أن نصل إليهم؟

هؤلاء ليسوا أبناء أمة أخرى، إنهم مثل ابن نوح الذي لم يركب في السفينة، إنهم أطفالنا وأبناءنا!

لا أستطيع لوحدي تقديم الحلول والإجابات على هذه المشكلة العظيمة، يجب معالجة هذه المشكلة الكبيرة من خلال تعاون كل من الدولة والحكومات والمربين والمعلمين ومنظمات المجتمع المدني والشعب والأشخاص الذين يتطوعون محبة في بلدهم ووطنهم، يجب أن يعمل هؤلاء سوية لإيجاد الحلول.

ispK [mi]